

Amtskurier

Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel, der Stadt Altentreptow und der Gemeinden Altenhagen, Bartow, Breesen, Brest, Burow, Gnevkow, Golchen, Grapzow, Grischow, Groß Teetzleben, Gültz, Kriesow, Pripsleben, Röckwitz, Siedenbollentin, Tützpatz, Werder, Wildberg und Wolde.



Amt
Treptower Tollensewinkel

Jahrgang 16

Freitag, den 11. Dezember 2020

Nummer 12

Schöne Weihnachten

Ich möchte das Weihnachtsfest und den Jahreswechsel zum Anlass nehmen, um all denen zu danken, die in dem nun endenden Jahr 2020 daran mitgearbeitet haben, unsere Gemeinde lebens- und liebenswert zu erhalten.

Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünsche ich von ganzem Herzen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest, vor allem die Zeit, zurückzublicken auf die schönen Momente des zu Ende gehenden Jahres, Zeit für die Familie, aber auch Zeit, um neue Kraft zu schöpfen.

Ihr Volker Bartl
Bürgermeister, Altentreptow



Amtsinformationen

Bereitschaftsdienst für Notfälle

In dringenden Notfällen außerhalb der Geschäftszeiten der Stadt Altentreptow sind folgende Telefonnummern anzuzwählen:

Bürgermeister (Vorwahl Siedenbollentin) 03969 510213
1. Stellvertreterin des Bürgermeisters (Vorwahl Altentreptow) 03961 210050
2. Stellvertreterin des Bürgermeisters 0173 8226203

Bei Feuersausbruch und Gasgeruch sind sofort die Nummern **110** und **112** anzuzwählen.

Bei Störungen in der Gasversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.DIS Netz GmbH anrufen: **0180 4551111!**

Bei Störungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserentsorgung bitte den Bereitschaftsdienst der GkU mbH anrufen: **03961 257333!**

Bei Störungen der Stromversorgung bitte den Entstörungsdienst der E.On edis AG anrufen: **03361 7332333**

Stadt Altentreptow
- Fachbereich zentrale Verwaltung und Finanzen -

Corona-bedingte Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Zur Vermeidung der weiteren Ausbreitung des Corona-Virus sind die Fachgebiete der Stadtverwaltung Altentreptow bis auf Weiteres zu den folgenden Öffnungszeiten **telefonisch** zu erreichen:

Sprechzeiten des Bürgerbüros Tel.: 03961 2551 360
 Montag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
 Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch: keine Sprechzeit
 Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
 Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten der Verwaltung Tel.: 03961 25510

Montag: keine Sprechzeit
 Dienstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch: keine Sprechzeit
 Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
 Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Für einen **notwendigen persönlichen Termin** im Rathaus ist eine **telefonische Anmeldung** im Vorab zwingend notwendig. Besucher sind angehalten, die Fachgebiete nur mit Schutzmaske aufzusuchen und den bekannten Abstand zu den Mitarbeiterinnen und den Mitarbeitern der Stadtverwaltung zu halten.



Bartl
Bürgermeister

**Die Stadt Altentreptow trauert um ihren
 ehemaligen Wehrführer**

Klaus Jürgen Colloff

Hauptbrandmeister i. R.

**Die Nachricht über seinen Tod hat uns so plötzlich ereilt, dass wir die Tatsache,
 dass Klaus Jürgen Colloff nicht mehr unter uns weilt, noch nicht begreifen.**

**Klaus Jürgen Colloff war seit 1986 Mitglied in der Freiwilligen Feuerwehr
 Altentreptow und erwarb sich in seiner Funktion größtes Ansehen,
 auch über die Stadtgrenzen hinaus.**

**Wir denken mit großem Respekt und Dankbarkeit an sein Wirken zurück
 und werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.**

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Bartl

**Bürgermeister
 Stadt
 Altentreptow**

Nehls

**Wehrführer
 Freiwillige Feuerwehr
 Altentreptow**

Lieckfeldt

**Amtswehrführer
 Amt Treptower
 Tollensewinkel**

Sitzungskalender 2021 für die Gremien der Stadt Altentreptow

(Änderungen vorbehalten)

		Uhrzeit	Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
Hauptausschuss	Dienstag	18:00		02.			18.			24.			23.	
Stadtvertretung	Dienstag	18:00		23.				08.			07.			07.
Bauausschuss	Dienstag	18:00	12.			27.				03.			02.	
Kultur- und Sozialausschuss	Donnerstag	18:00	14.			29.				05.			04.	
Finanzausschuss	Mittwoch	18:00	20.				05.			11.			10.	

Amtliche Bekanntmachungen

Freie Bundesfreiwilligendienst Stellen

Für alle, die das 27. Lebensjahr vollendet haben und sich freiwillig engagieren möchten, bieten wir in den Gemeinden des Amtes Treptower Tollensewinkel sowie der Stadt Altentreptow die Möglichkeit, einen Bundesfreiwilligendienst in den Bereichen **Umwelt, Kultur und Soziales** zu leisten. Die Einsatzstellen können ab 01.03.2021 besetzt werden.

Die Ableistung des Dienstes erfolgt über einen Zeitraum von 12 Monaten in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 23 Stunden.

Der Bundesfreiwilligendienst ist als freiwilliges Engagement ein unentgeltlicher Dienst. Für das Taschengeld, das der Freiwillige für den Dienst erhält, gilt derzeit die Höchstgrenze von 400 EUR/Monat (Teilzeitstellen anteilig).

Während der freiwilligen Dienstzeit sind die Bundesfreiwilligendienstler in der gesetzlichen Renten-, Kranken-, Pflege-, Arbeitslosen- und Unfallversicherung über die Gemeinde versichert.

Das Taschengeld aus dem Freiwilligendienst wird auf andere Leistungen angerechnet. Empfänger von Rentenleistungen müssen mit dem zuständigen Rententräger klären, ob die Leistungen aus dem Bundesfreiwilligendienst auf die Rente angerechnet werden. Im Falle des Bezuges von ALG II wird das Taschengeld grundsätzlich als Einkommen angerechnet. Von der Anrechnung ausgenommen ist ein Freibetrag von 200 EUR.

Während der 12-monatigen Dienstzeit ist die Teilnahme an Seminaren Pflicht.

Interessenten melden sich bitte bis zum 30.12.2020 bei den Bürgermeistern der Gemeinden oder richten ihre Bewerbung an das

Amt Treptower Tollensewinkel
- Amt für zentrale Dienste
Rathausstraße 1
17087 Altentreptow

Telefonische Auskunft erhalten Sie unter 03961 2551121 - Ansprechpartnerin Frau Mans.

Es wird darauf hingewiesen, dass anfallende Bewerbungskosten nicht erstattet werden.

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Altentreptow

Die **1. Nachtragshaushaltssatzung 2020 der Stadt Altentreptow** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

**Fachgebiet
Finanzen**

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017 der Gemeinde Altenhagen

Die Gemeindevertretung Altenhagen hat in ihrer Sitzung am 09.11.2020 den Jahresabschluss 2017 der Gemeinde Altenhagen festgestellt und dem Bürgermeister für die Haushaltsführung 2017 die Entlastung erteilt.

Dem Jahresabschluss wurde durch die NKHR-Beratung, Herrn Necke, ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt. Der Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Treptower Tollensewinkel hat in seiner Beratung am 16.09.2020 die Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung empfohlen.

Der Jahresabschluss 2017 mit seinen Anlagen ist in der Stadtverwaltung Altentreptow, Fachgebiet Finanzen, Zimmer OG 1.07 zu den allgemeinen Sprechzeiten der Verwaltung einsehbar. Die Auslegungsfrist beträgt 10 Arbeitstage, mit Beginn am 15.12.2020 und Ende am 14.01.2021.

Hinweis:

Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) enthalten oder aufgrund der KV M-V erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden.

Daraus resultiert, dass ein Verstoß nur innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden kann. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Altentreptow, 26.11.2020

gez. *Furth*
Fachgebietsleiterin Finanzen

Öffentliche Ausschreibung

Verkauf eines bebauten Grundstückes Ehemalige Kindertagesstätte Bartow

Die Gemeinde Bartow (<https://www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-A-G/Bartow>) schreibt meistbietend ein bebautes Grundstück an der Kleinbahn 1 in 17089 Bartow und umliegende Grundstücke zum Verkauf aus. Es handelt sich hierbei um folgende Liegenschaften: Gemarkung Bartow, Flur 1, FS 9/3, 9/4, 11/1 und 11/2 (Gesamtgröße 9.992 m²).

Das Objekt liegt 34 km südlich von Neubrandenburg und 21 km von der nächsten Autobahnanschlussstelle Neubrandenburg-Nord entfernt.

Das mit einem eingeschossigen Gebäude (Massivbauweise) mit Satteldach bebautem Grundstück liegt an einer Straße und ist mit Wasser-, Strom- und Telefonanschlüssen erschlossen. Das Gebäude wurde zuletzt als Kindertagesstätte genutzt.

Die Kaufpreisermittlung erfolgte auf der Grundlage eines Verkehrswertgutachtens eines öffentlich bestellten und vereidigten Sachverständigen. Der Verkehrswert für o. g. Flächen beträgt **36.300,00 €**. Die Kosten für das Gutachten, die Notarkosten und Grunderwerbssteuer sowie die Katastergebühren trägt der Erwerber.

Das Verkehrswertgutachten kann im Fachgebiet Gebäude- und Liegenschaftsmanagement, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow, Zimmer U.04 eingesehen werden. In diesem Gutachten wurde eine Folgenutzung als kleingewerbliche Mischnutzung mit Wohn- und gewerblichen Zwecken unterstellt.

Der Kaufinteressent erwirbt das Grundstück wie es zum Zeitpunkt des Abschlusses des Kaufvertrages steht und liegt. Er ist verpflichtet, sich selbst ein Bild von dem Zustand und der Beschaffenheit des Grundstückes zu machen. Weitere Informationen erteilt Ihnen Frau Freese, Telefon 03961 2551-670 bzw. per E-Mail: b.freese@altentreptow.de.

Interessenten senden bitte ihr Angebot schriftlich in einem verschlossenen Briefumschlag versehen mit dem Vermerk „Bitte nicht öffnen - Angebot ehemalige Kita Bartow“ bis zum **31. März 2021** an folgende Adresse:

Amt Trepower Tollensewinkel - Gemeinde Bartow
FG Gebäude- und Liegenschaftsmanagement
Rathausstraße 1
17087 Altentreptow

Nach Ablauf dieser Frist eingehende Angebote sowie mündliche oder unvollständige Angebote und Angebote per E-Mail oder Fax werden nicht berücksichtigt.

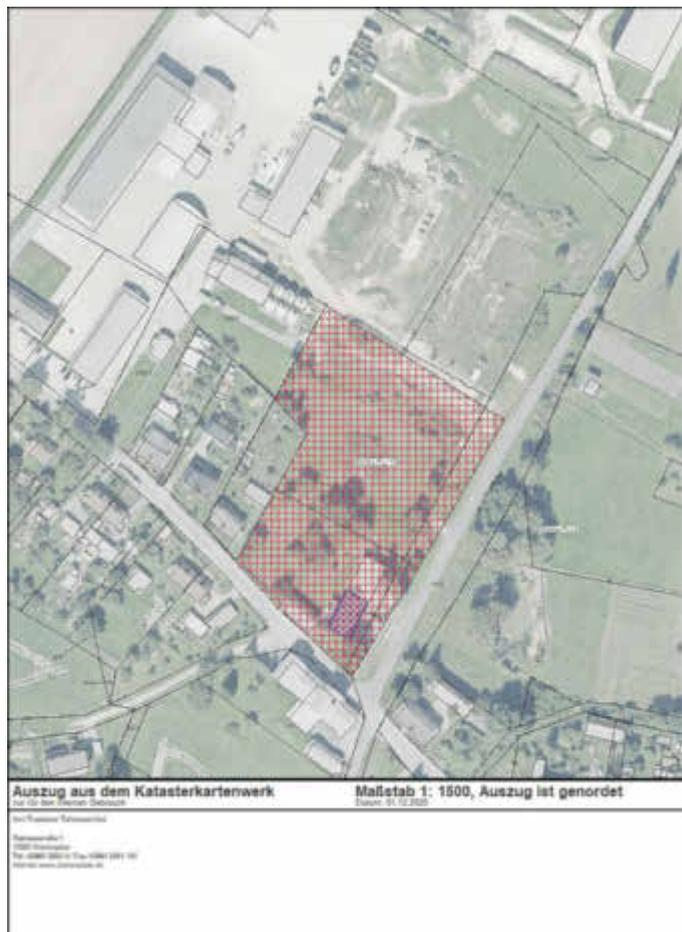
Entscheidend ist der fristgerechte Eingang bei der o. g. Adresse. Verzögerungen bzw. Versäumnisse von mit dem Transport beauftragter Personen und Unternehmen sind Risiko des Bieters. Auf die Datenschutzgrundverordnung und die Datenschutzzinformatoren des Amtes Trepower Tollensewinkel wird verwiesen.

1. Dezember 2020

gez. Freese

Teamleiterin

Gebäude- und Liegenschaftsmanagement



Änderung
Mit Wirkung des 2.12.2020 wird folgende Stellenausschreibung der Gemeinde Breest aufgrund fehlender haushaltsrechtlicher und stellenplanmäßiger Voraussetzungen aufgehoben.

Stellenausschreibung

Die Gemeinde Breest sucht eine/n Gemeindearbeiter/in.

Bei der Gemeinde Breest ist zum 01.02.2021 eine Stelle als

Gemeindearbeiter (w/m/d),

geringfügig entlohnte Beschäftigung, zu besetzen.

Die Aufgaben des Gemeindearbeiters/der Gemeindearbeiterin umfassen schwerpunktmäßig die Straßenunterhaltung und -reinigung, der Winterdienst sowie Pflege und Wartung, Arbeiten im grünen Bereich (Mahd, Baum- und Gehölzpflege) Unterhaltungs- und Ausbesserungsarbeiten an gemeindeeigenen Anlagen.

Einstellungsvoraussetzungen sind:

- Erfahrungen im Aufgabengebiet
- Führerschein der Klassen B
- technisches Verständnis und gute handwerkliche Fähigkeiten
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, körperliche Belastbarkeit
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit (Winterdienst/Bereitschaftsdienste u. a.)

Weiterhin wird von der Bewerberin/dem Bewerber erwartet:

- eine eigenständige und gewissenhafte Arbeitsweise und die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
- Flexibilität, Teilnahme an der Rufbereitschaft
- kompetentes und freundliches Auftreten

Die Einstellung erfolgt unbefristet als eine geringfügig Beschäftigung auf 450,- €-Basis mit einer Arbeitszeit von 11,25 Stunden in einer 3-Tage-Woche.

Bewerber/innen mit Behinderung werden bei gleicher fachlicher, persönlicher und gesundheitlicher Eignung vorrangig berücksichtigt.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen aussagekräftigen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Arbeitszeugnisse, Nachweise über vorhandene Qualifikationen, Führerschein u. a.) **bis zum 04.01.2021** an:

Digitale Bewerbung:

an die E-Mail-Adresse Bewerbung@altentreptow.de
Betreff: Stellenausschreibung als Gemeindearbeiter/in Breest

(bitte in PDF-Format)

Bewerbungen in Papierform:

Stadt Altentreptow
Fachgebiet Zentrale Verwaltung
Frau Schulz
Rathausstraße 1
17087 Altentreptow

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Bewerbungsunterlagen per E-Mail in unverschlüsselter Form übertragen werden, da eine verschlüsselte elektronische Kommunikation mit der Stadtverwaltung Altentreptow derzeit nicht möglich ist.

Die Einreichung der Bewerbungsunterlagen in Bewerbungsmappen, Prospekthüllen o. ä. ist nicht notwendig.

Nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens verbleiben die Bewerbungsunterlagen nicht berücksichtigte(r) Bewerber/innen bis zum 30.09.2021 im Fachgebiet Zentrale Verwaltung und werden danach vernichtet. Wenn Sie die Rücksendung Ihrer Unterlagen wünschen, legen Sie bitte einen ausreichend frankierten Rückumschlag bei. Mit der Einreichung Ihrer Bewerbung erklären Sie Ihr Einverständnis zur Vernichtung.

Kosten, die im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, werden von der Stadt Altentreptow nicht erstattet.

Datenschutzrechtliche Informationen im Rahmen der Bewerbung finden Sie auf der Webseite der Stadt Altentreptow, Datenschutzerklärung - www.altentreptow.de

Amt Treptower Tollensewinkel
- Die Wahlleiterin -
Rathausstraße 1
17087 Altentreptow

Ort und Datum

Altentreptow, 25.11.2020

Bekanntmachung

über die zugelassenen Wahlvorschläge für die Wahl der ehrenamtlichen Bürgermeisterin/
des ehrenamtlichen Bürgermeisters am

24.01.2021

in der

Name des Wahlgebietes

Gemeinde Gnevkow

Der Wahlausschuss hat am

Datum

24.11.2020

in seiner öffentlichen Sitzung folgende Wahlvorschläge zugelassen:

Lfd. Nr.	Partei/Wählergruppe/Einzelbewerber und als Zusatz dessen Nachnamen
1	Einzelbewerberin Delies
2	Einzelbewerber Schultz

In den Wahlvorschlägen sind folgende Bewerber benannt:

Lfd. Nr.	Name der Partei, Wählergruppe sowie Einzelbewerber	Kurzbezeichnung	Familienname, Vorname (Rufname) des Bewerbers	Beruf oder Stand	Geburtsjahr	Wohnort
1	Einzelbewerberin Delies		Delies, Regina	Bürokauffrau	1964	Gnevkow, OT Letzin/Siedlung
2	Einzelbewerber Schultz		Schultz, Björn	Zimmerer	1977	Gnevkow

Verfügbar im Internet ab: 25.11.2020

Öffentliche Bekanntmachung bewirkt am: 26.11.2020

Die nächste Ausgabe erscheint am 08. Januar 2021.

Amt Treptower Tollensewinkel
-Gemeindewahlbehörde -
Rathausstraße 1
17087 Altentreptow

Änderung vom 30.11.2020 Wahlbekanntmachung

1. Am **24.01.2021**

findet die **Neuwahl des ehrenamtlichen Bürgermeisters in Gemeinde Gnevkow** statt.

Die Hauptwahl dauert **von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr**.

2. Die Gemeinde **Gnevkow** ist in einem Wahlbezirk eingeteilt:

Wahlbezirk 1

**Wahlraum: Veranstaltungsraum Marienhöhe, Gnevkow, OT Marienhöhe
nicht barrierefrei**

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten spätestens bis zum **02.01.2021** übersandt werden, ist der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte wählen kann.

3. Die Briefwahlergebnisse für die Bürgermeisterwahl werden zusammen mit den Urnenwahlergebnissen im Wahlbezirk festgestellt.

4. Den Wahlberechtigten wird empfohlen, zur Wahl ihre Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass mitzubringen, da sie sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen haben.

Jeder Wahlberechtigter erhält einen Stimmzettel. Die Stimmzettel können von der wahlberechtigten Person in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem dafür vorgesehenen besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

Zur Stimmabgabe ist die Verwendung von Stimmzettelschablonen für Sehbehinderte nicht gegeben. Gemäß § 34 Absatz 1 der Landes- und Kommunalwahlordnung können Sehbehinderte eine andere Person, deren Hilfe sie sich bei der Stimmabgabe bedienen wollen, bestimmen. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wahlberechtigten zu beschränken. Hilfspersonen, die auch Mitglieder des Wahlvorstandes sein können, sind nach § 2 Absatz 2 der Landes- und Kommunalwahlordnung zur Geheimhaltung verpflichtet.

5. Wahl der Bürgermeisters

Gewählt wird mit grauem Stimmzettel. Jedem Wahlberechtigten wird im Wahlraum ein Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wahlberechtigte hat eine Stimme.

Im Wahlgebiet ist nur eine Bewerbung zur Wahl durch den Wahlausschuss zugelassen worden. Der Stimmzettel enthält den Namen der Einzelbewerbung und ihre Kurzbezeichnung sowie zwei Kreise, die mit „Ja“ bzw. „Nein“ beschriftet sind, für die Kennzeichnung.

Der Wahlberechtigte gibt seine Stimme in der Weise ab, dass er auf dem Stimmzettel durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, ob er dem Wahlvorschlag zustimmt oder nicht.

Der gekennzeichnete und gefaltete Stimmzettel ist von dem Wahlberechtigten in die Wahlurne zu legen.

6. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich.

Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

7. Wahlberechtigte mit Wahlschein und Briefwahlunterlagen haben nachfolgende Besonderheiten zu

beachten:

Wahlberechtigte, die einen gelben Wahlschein für die Kommunalwahlen haben, können an der Wahl des Bürgermeisters in dem Wahlgebiet

a) durch Stimmabgabe im Wahlraum oder

b) durch Briefwahl

teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel im jeweils verschlossenen Stimmzettelumschlag und dem jeweiligen unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der Gemeindevahlbehörde des Amtes Treptower Tollensewinkel übersenden bzw. übergeben, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Versichert eine wahlberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, so kann ihr durch die Gemeindevahlbehörde bis zum Tag vor der Wahl, 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht für die Bürgermeisterwahl nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Altentreptow, 30.11.2020

gez. Komesker
Amtsvorsteher

Verfügbar im Internet ab: 30.11.2020

Öffentliche Bekanntmachung bewirkt am: 01.12.2020

IMPRESSUM: „Amtskurier“

Das Bekanntmachungs- und Mitteilungsblatt erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow erhältlich. Es wird in alle erreichbaren Haushalte verteilt. Das Bekanntmachungs- und Informationsblatt erscheint vierwöchentlich und ist bei der Stadt Altentreptow, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow erhältlich. Es wird in alle erreichbaren Haushalte verteilt. Eine weitere Bezugsmöglichkeit gegen Entrichtung der Postgebühr besteht bei der LINUS WITTICH Medien KG, Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/5790, Fax 039931/57930, E-Mail: info@wittich-sietow.de oder www.wittich.de.

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Altentreptow, Der Bürgermeister
Die weiteren amtsangehörigen Gemeinden/Der Amtsvorsteher
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke
unter Anschrift des Verlages.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de

Auflage: 7.000 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremd-

beilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

- Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Grapzow -

Betr.: Bebauungsplan Nr. 4 „Wohnen am großen Rötssoll“ der Gemeinde Grapzow

hier: Aufstellung und frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Grapzow hat in öffentlicher Sitzung am 19.11.2020 für den in der Übersichtskarte gelb dargestellten, ca. 0,7 ha großen Teilbereich der Flurstücke 439 der Flur 1 der Gemarkung Grapzow (erschließender Straßenraum) sowie 470/2 der Flur 1 der Gemarkung Grapzow nach § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung des B-Planes Nr. 4 „Wohnen am großen Rötssoll“ beschlossen.

Übersichtskarte: unmaßstäblich (Quelle des Luftbildes: GAIA MV)



Zielstellung des Bebauungsplanes ist die Schaffung der planungsrechtlichen Grundlagen zur Einrichtung von ca. 5 Wohnhäusern am nordwestlichen Rand der Ortslage Grapzow.

Die **frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit** im Rahmen dieses Planverfahrens erfolgt auf Grundlage des § 3 Abs. 1 BauGB. Dazu findet am **22.12.2020** um **19:00** Uhr im Bürgerhaus in 17089 Grapzow, Lange Straße 29 eine öffentliche Versammlung statt. Es wird hier die Möglichkeit gegeben, sich an der Planung zu beteiligen, indem die Pläne und Vorentwürfe eingesehen werden können. Nach Erläuterung der Ziele, Zwecke und Auswirkungen der Planung können Äußerungen hierzu abgegeben werden. Das Anhörungsergebnis wird in die weitere Planung einfließen.

Grapzow, den 23.11.2020

Heidschmidt
Bürgermeister

- Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Grapzow -

Betr.: Satzung über die Festlegung der Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Grapzow gem. § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB

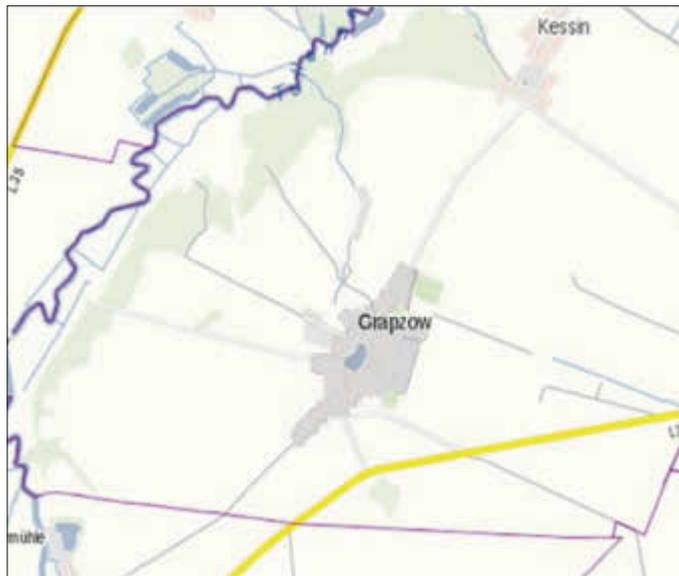
hier: Bekanntmachung des Inkrafttretens der Satzung gem. § 10 Abs. 3 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Grapzow hat auf ihrer Sitzung am 19.11.2020 gem. § 34 Abs. 4 Nr. 1 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 08.08.2020 BGBl. I, S. 1728 die Satzung über die Festlegung der Grenzen für den im Zusammenhang bebauten

Ortsteil Grapzow, bestehend aus Teil A (Planzeichnung) und Teil B (Text), beschlossen.

Die Übersichtskarte zeigt die Grenzziehung des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Grapzow (schraffiert dargestellt).

Übersichtskarte: unmaßstäblich
(Quelle der Topografie: GAIA MV)



Diese Satzung bedurfte keiner Genehmigung.

Dieser Beschluss wird hiermit bekannt gemacht. Mit Ablauf des Tages dieser Bekanntmachung tritt die Satzung über die Festlegung der Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Grapzow gem. § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB in Kraft.

Jedermann kann die in Kraft getretene Satzung über die Festlegung der Grenzen für den im Zusammenhang bebauten Ortsteil Grapzow gem. § 34 Abs. 4 Nr. 1 BauGB einschließlich der Begründung ab diesem Tage im Bauamt des Amtes Treptower Tollensewinkel, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow während der Dienststunden einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Ebenfalls kann die Satzung ab diesem Zeitpunkt unter folgendem Link:

<https://www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-A-G/Grapzow/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht/> eingesehen werden.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB und auf die Bestimmungen des § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V, S. 777), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23. Juli 2019 (GVOBl. M-V S. 467) über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Satzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Grapzow, den 23.11.2020

Heidschmidt
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Grapzow

Die **Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017 der Gemeinde Grapzow** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

**Fachgebiet
Finanzen**

Amtsgericht Neubrandenburg
Zweistelle Demmin
(Grundbuchamt)



Aufgebot des Grundbuchamtes **(§§ 119-121 GBO)**

Betrifft: Anlegung eines Grundbuches für folgendes Grundstück
Gemarkung Grischow, Flur 4, Flurstück 27
Südöstlich der Ortslage Grischow, Größe: 286 qm
Eigentümer: Diedrich, Wilhelm und Miteigentümer

Für obiges Grundstück liegt dem Grundbuchamt ein Teilnehmernachweis der Flurneuordnungsbehörde vom 08.05.2007 vor. Das Bestandsblatt hat die Bestands-Nr. 74. Eingesondertes Grundbuch wurde bisher für dieses Grundstück nicht angelegt.

Ein Aufgebotsverfahren nach den §§ 119-121 GBO ist erforderlich, da es ausweislich des Bestandsblattes neben dem Eigentümer Herr Wilhelm Diedrich noch weitere unbekannte Miteigentümer gibt.

Personen, die das Eigentum in Anspruch nehmen, haben ihr Recht binnen 2 Monaten seit Aushang dieses Aufgebots beim Grundbuchamt Neubrandenburg, Zweigstelle Demmin anzuzeigen und glaubhaft zu machen, widrigenfalls ihr Recht bei der Anlegung des Grundbuches nicht berücksichtigt wird.

Demmin, den 05.11.2020

gez. *Mummert*
Rechtspfleger

Bekanntmachung **des Jahresabschlusses 2017** **der Gemeinde Grischow**

Die Gemeindevertretung Grischow hat in ihrer Sitzung am 23.11.2020 den Jahresabschluss 2017 der Gemeinde Grischow festgestellt und dem Bürgermeister für die Haushaltsführung 2017 die Entlastung erteilt.

Dem Jahresabschluss wurde durch die NKHR-Beratung, Herrn Necke, ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt. Der Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Treptower Tollensewinkel hat in seiner Beratung am 16.09.2020 die Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung empfohlen.

Der Jahresabschluss 2017 mit seinen Anlagen ist in der Stadtverwaltung Altentreptow, Fachgebiet Finanzen, Zimmer OG 1.07 zu den allgemeinen Sprechzeiten der Verwaltung einsehbar. Die Auslegungsfrist beträgt 10 Arbeitstage, mit Beginn am 15.12.2020 und Ende am 14.01.2021.

Hinweis:

Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) enthalten oder aufgrund der KV M-V erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden.

Daraus resultiert, dass ein Verstoß nur innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden kann. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Altentreptow, 26.11.2020

gez. *Furth*
Fachgebietsleiterin Finanzen

Amtliche Bekanntmachung **der Gemeinde Grischow**

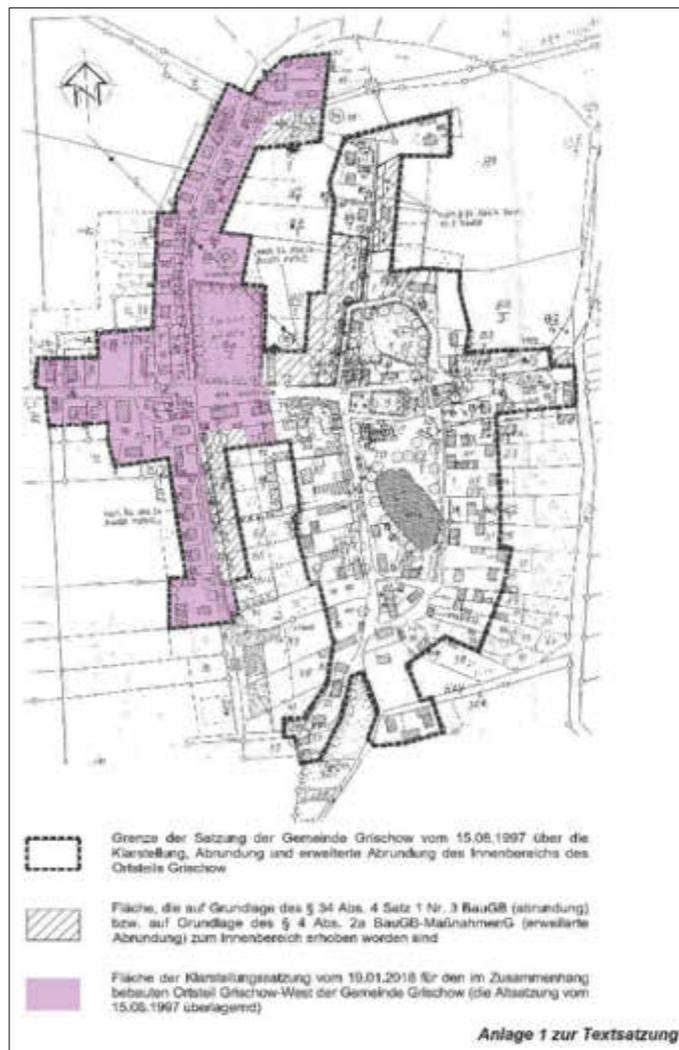
Betr.: Entwurf der Textsatzung über die 1. Änderung der seit dem 15.08.1997 rechtskräftigen Satzung über die Festlegung/Abrundung und die erweiterte Abrundung des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Grischow

hier: **Beschluss über die Aufstellung der Satzung der 1. Änderung sowie Beteiligung der Öffentlichkeit auf der Grundlage des § 34 Abs. 6 BauGB in Verbindung mit § 13 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2, 2. Halbsatz BauGB**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Grischow hat sich auf Ihrer Sitzung am 10.08.2020 mit dem Vorhaben der 1. Änderung der seit dem 15.08.1997 rechtskräftigen Satzung über die Festlegung/Abrundung und die erweiterte Abrundung des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Grischow beschäftigt und die Einleitung eines entsprechenden Satzungsverfahrens beschlossen. Ziel der Planung ist die komplette Streichung der auf § 86 LBauO M-V basierenden gestalterischen Festsetzungen sowie einzelner auf § 9 Abs. 1 BauGB basierender bauplanungsrechtlicher Festsetzungen der Bestandssatzung.

Darüber hinaus ist auf der Sitzung der Gemeindevertretung am 23.11.2020 der Entwurf der Textsatzung über die 1. Änderung gebilligt und zur Auslegung bestimmt worden. Die Übersichtskarte zeigt die Grenzen des Satzungsgebietes auf dem Kataster.

Übersichtskarte, unmaßstäblich (Quelle: Bestandssatzung der Gemeinde Grischow)



Coronabedingt erfolgt die nach § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführende Öffentlichkeitsbeteiligung auf Grundlage des § 3 des Planungssicherstellungsgesetzes (PlanSiG) vom 20.05.2020 (BGBl. I, S. 1041) in der Zeit vom

vom 21.12.2020 bis einschließlich 29.01.2020

durch Veröffentlichung des Entwurfes der Textsatzung sowie des Entwurfes der Begründung im Internet auf der Homepage des Amt Trepower Tollensewinkel unter

<https://www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-A-G/Grischow/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht/>

Ergänzend hierzu können die vorgenannten Unterlagen nach telefonischer Voranmeldung unter 03961 2551-662 (Herr Holz, Fachgebiet Bauverwaltung, Sachbearbeiter Bauleitplanung) oder Terminabstimmung per Mail unter k.holz@altentreptow.de im Rathaus der Stadt Altentreptow als Sitz des Amtes Trepower Tollensewinkel, Rathausstraße 1, 17087 Altentreptow eingesehen werden. Es wird an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass der Zugang zum Rathaus aufgrund von bundes- oder landesweiten Beschränkungen im Zusammenhang mit der Pandemie erschwert ist und aus diesem Grunde die elektronische Einsichtnahme zu favorisieren ist.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zu den ausgelegten Planunterlagen im Amt Trepower Tollensewinkel, Bauamt schriftlich vorgebracht werden. Die Abgabe von Erklärungen zur Niederschrift in der Verwaltung ist im Rahmen der eingeschränkten Zugangsmöglichkeiten zur Verwaltung möglich. Auch hierzu bedarf es der vorhergehenden telefonischen Voranmeldung bzw. der Terminvereinbarung durch Mail.

Es wird ausdrücklich darauf verwiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Textsatzung über die 1. Änderung der seit dem 15.08.1997 rechtskräftigen Satzung über die Festlegung/Abrundung und die erweiterte Abrundung des im Zusammenhang bebauten Ortsteils Grischow unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Satzung nicht von Bedeutung ist.

Mit Übermittlung Ihrer Stellungnahme erteilen Sie die Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen des Planverfahrens. Weitere Informationen zum Datenschutz und zur Datenverarbeitung durch die Gemeinde Grischow bzw. durch das Amt Trepower Tollensewinkel finden Sie unter <https://www.altentreptow.de/Kurzmenü/Datenschutzerklärung>.

Grischow, d. 23.11.2020

H. Frese
Bürgermeister



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Groß Teetzleben

Die **Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017 der Gemeinde Groß Teetzleben** wurde auf der Internetseite des Amtes Trepower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

**Fachgebiet
Finanzen**

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017 Gültz

Die Gemeindevertretung Gültz hat in ihrer Sitzung am 10.11.2020 den Jahresabschluss 2017 der Gemeinde Gültz festgestellt und dem Bürgermeister für die Haushaltsführung 2017 die Entlastung erteilt.

Dem Jahresabschluss wurde durch die NKHR-Beratung, Herrn Necke, ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt. Der Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Trepower Tollensewinkel hat in seiner Beratung am 16.09.2020 die Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung empfohlen. Der Jahresabschluss 2017 mit seinen Anlagen ist in der Stadt-

verwaltung Altentreptow, Fachgebiet Finanzen, Zimmer OG 1.07 zu den allgemeinen Sprechzeiten der Verwaltung einsehbar. Die Auslegungsfrist beträgt 10 Arbeitstage, mit Beginn am 15.12.2020 und Ende am 14.01.2021.

Hinweis:

Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) enthalten oder aufgrund der KV M-V erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden.

Daraus resultiert, dass ein Verstoß nur innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden kann. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Altentreptow, 26.11.2020

gez. Furth

Fachgebietsleiterin Finanzen

Satzung über die Straßenreinigung der Gemeinde Gültz

Auf Grundlage des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. Juli 2011 (GVOBl. M-V S. 777), geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 23. Juli 2019 (GVOBl. M-V S. 467) und des § 50 des Straßen- und Wegegesetzes Mecklenburg-Vorpommern (StrWG-MV) vom 13. Januar 1993, zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 5. Juli 2018 (GVOBl. M-V S. 221, 229), wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung vom 10.11.2020 folgende Satzung erlassen.

§ 1

Reinigungspflicht

(1) Die in geschlossener Ortslage gelegenen öffentlichen Straßen sind zu reinigen.

Einzelne, außerhalb der geschlossenen Ortslage gelegene Straßen oder Straßenteile, sowie die anliegenden Grundstücke, die in geschlossener oder offener Bauweise zusammenhängend bebaut sind, sind in die Reinigungspflicht einzuschließen. Öffentliche Straßen sind solche, die dem öffentlichen Verkehr nach dem Straßen- und Wegegesetz oder dem Bundesfernstraßengesetz gewidmet sind.

(2) Reinigungspflichtig ist die Gemeinde Gültz.

Sie reinigt die Straßen, soweit die Reinigungspflicht nicht nach Maßgabe der §§ 2 und 4 übertragen wird.

§ 2

Übertragung der Reinigungspflicht

(1) Die Reinigung folgender Straßenteile wird auf die Eigentümer der anliegenden Grundstücke übertragen.

- Gehwege, einschließlich der gleichzeitig als Radweg ausgewiesenen Gehwege, der Verbindungs- und Treppenwege und des markierten Teils des Gehweges, der durch Kraftfahrzeuge mitbenutzt werden darf.
- Radwege, Trenn-, Baum- und Parkstreifen, sowie sonstige zwischen dem anliegenden Grundstück und der Fahrbahn gelegene Teile des Straßenkörpers.
- Fahrbahninnen und Bordsteinkanten.
- Die halbe Breite bei verkehrsberuhigten Straßen.

(2) Anstelle des Eigentümers trifft die Reinigungspflicht

- den Erbbauberechtigten.
- den Nießbraucher, sofern er das gesamte Grundstück selbst nutzt.
- Den dinglich Wohnberechtigten, sofern ihm das ganze Wohngebäude zur Nutzung überlassen ist.

(3) Ist der Reinigungspflichtige nicht in der Lage seine Pflichten zu erfüllen, so hat er eine geeignete Person mit der Reinigung zu beauftragen.

(4) Auf Antrag des Reinigungspflichtigen kann ein Dritter durch schriftliche Erklärung gegenüber der Gemeinde Gültz mit deren Zustimmung die Reinigungspflicht an seiner Stelle übernehmen. Die Zustimmung ist jederzeit widerruflich und nur solange wirksam, wie eine ausreichende Haftpflichtversicherung für den Dritten besteht und nachgewiesen ist.

(5) Eine zusätzliche Reinigung durch die Gemeinde Gültz befreit die Reinigungspflichtigen nicht von Ihren Pflichten.

§ 3

Art und Umfang der Reinigungspflicht

(1) Die Reinigungspflicht umfasst die Säuberung der in § 2 genannten Straßenteile, einschließlich der Beseitigung von Abfällen, Laub und Hundekot.

Wildwachsende Kräuter sind zu entfernen, wenn dadurch der Straßenverkehr behindert, die nutzbare Breite von Geh- und Radwegen eingeschränkt wird, oder wenn die Kräuter die Straßenbelege schädigen.

Die Rasenflächen der in § 2 genannten Straßenteile sind zwei- bis dreimal jährlich zu mähen. Dabei ist die erste Mahd bis spätestens zum 15. Juni, die letzte bis spätestens zum 30. September des laufenden Jahres zu realisieren.

Die Rasenflächen dürfen eine Halmhöhe von 15 Zentimeter nicht überschreiten.

(2) Herbizide oder andere chemische Mittel dürfen bei der Wildkräuterbeseitigung in Straßenrandbereichen nicht eingesetzt werden. Als Straßenrandbereich gelten alle zwischen dem anliegenden Grundstück und der Fahrbahn gelegenen Flächen.

(3) Art und Umfang der Reinigung richten sich im Übrigen nach dem Grad der Verschmutzung und den Erfordernissen der öffentlichen Sicherheit und Ordnung.

Mindestens jedoch an jedem zweiten Wochenende und einem Werktag vor einem Feiertag.

Kehricht und sonstiger Unrat dürfen nicht auf Straßen und Straßenteilen abgelagert werden. Autowracks, nicht mehr fahrbereite Kraftfahrzeuge, Mopeds, Fahrräder oder sonstige unbrauchbare Maschinen- oder Geräteteile dürfen nicht auf Straßen oder Straßenteilen abgestellt werden.

§ 4

Übertragung der Verpflichtung zur Schnee- und Glättebeseitigung

(1) Die Schnee- und Glättebeseitigung folgender Straßenteile wird auf die Eigentümer der anliegenden Grundstücke übertragen.

1. Gehwege, einschließlich der gleichzeitig als Radwege gekennzeichneten Gehwege, sowie die Verbindungs- und Treppenwege.

Als Gehweg gilt auch ein begehbarer Seitenstreifen oder ein für die Bedürfnisse des Fußgängerverkehrs erforderlicher Streifen der Fahrbahn, wenn auf keiner Straßenseite ein Gehweg besonders abgegrenzt ist.

2. die halbe Breite verkehrsberuhigter Straßen.

(2) Die Schnee- und Glättebeseitigung ist wie folgt durchzuführen:

1. Gehwege einschließlich der gleichzeitig als Radweg ausgewiesenen Gehwege sind in einer für den Fußgänger erforderlichen Breite von Schnee freizuhalten und bei Glätte mit abstumpfenden Mitteln, jedoch nicht mit Salz, zu streuen.

2. Im Bereich von Haltestellen öffentlicher Verkehrsmittel ist die Schnee- und Glättebeseitigung bis zur Bordsteinkante vorzunehmen, so dass die Fußgänger die Verkehrsmittel vom Gehweg aus ohne Gefährdung durch Schnee und Eis erreichen und verlassen können. Ausgenommen von der Verpflichtung der Schnee- und Glättebeseitigung sind alle Fahrgastunterstände und diejenigen Haltestellen, die sich nicht auf dem Gehweg befinden.

3. Schnee ist in der Zeit von 8.00 bis 20.00 Uhr unverzüglich nach beendetem Schneefall, nach 20.00 Uhr gefallener Schnee bis 8.00 Uhr des folgenden Tages zu entfernen. Auf mit Sand, Kies oder Schlacke befestigten Gehwegen sind die Schneemengen, die den Fußgängerverkehr behindern, unter Schonung der Gehwegflächen zu entfernen.

4. Glätte ist in der Zeit von 8.00 bis 20.00 Uhr unverzüglich nach Ihrem Entstehen, nach 20.00 Uhr entstandene Glätte bis 8.00 Uhr des folgenden Tages zu beseitigen. Es sollen nur abstumpfende Stoffe verwendet werden. Auftauende Mittel dürfen nicht eingesetzt werden.

5. Schnee und Eis sind auf dem an die Fahrbahn angrenzenden Drittel des Gehweges oder des Seitenstreifens, wo dieses möglich ist, auf dem Fahrbahnrand zu lagern. Auf Gehwegen oder Fahrbahnen kann die Ablagerung auf dem an das Grundstück des Reinigungspflichtigen angrenzenden Teil des Gehweges erfolgen. Der Fahr- und Fußgängerverkehr darf nicht gefährdet werden. Rinnsteine, Einläufe in Entwässerungsanlagen und dem Feuerlöschwesen dienende Wasseranschlüsse sind freizuhalten. Von anliegenden Grundstücken dürfen Schnee und Eis nicht auf die Straße geschafft werden.

(3) § 2 Abs. 2 bis 5 gelten für Schnee- und Glättebeseitigung entsprechend.

§ 5

Außergewöhnliche Verunreinigung von Straßen

(1) Wer eine öffentliche Straße über das übliche Maß hinaus verunreinigt, hat gemäß § 49 StrWG M-V die Verunreinigung ohne Aufforderung und ohne schuldhaftes Verzögern zu beseitigen. Andernfalls kann die Gemeinde die Verunreinigung auf Kosten des Verursachers beseitigen.

Unberührt bleibt die Verpflichtung des Reinigungspflichtigen, die Verunreinigung zu beseitigen, soweit ihm dies zumutbar ist.

(2) Absatz 1 gilt auch für Verunreinigungen durch Hundekot.

§ 6

Grundstücksbegriff

(1) Grundstück im Sinne dieser Satzung ist, ohne Rücksicht auf die Grundbuchbezeichnung jeder zusammenhängende Grundbesitz, der eine wirtschaftliche Einheit bildet

(2) Als anliegend im Sinne dieser Satzung gelten auch Grundstücke, die vom Gehweg oder von der Fahrbahn durch Gräben, Böschungen, Mauern, Trenn-, Rand-, Seiten- und Sicherheitsstreifen oder in ähnlicher Weise getrennt sind, unabhängig davon, ob sie mit der Vorder- bzw. Hinter- oder Seitenfront an der Straße liegen. Als anliegendes Grundstück gilt auch ein Grundstück, das von der Straße durch eine im Eigentum der Gemeinde oder des Trägers der Straßenbaulast stehende, nicht genutzte unbebaute Fläche getrennt ist, wenn es unmittelbar durch die Straße wirtschaftlich oder verkehrsmäßig genutzt werden kann oder wenn dem Grundstück eine konkrete, nicht unerhebliche Verschmutzung der Straße ausgeht.

§ 7

Ordnungswidrigkeiten

Wer vorsätzlich oder fahrlässig seiner Reinigungspflicht bzw. seiner Pflicht zur Schnee- und Glättebeseitigung nach dieser Satzung nicht nachkommt, insbesondere wer die in den § 2 und 4 genannten Straßenflächen nicht im erforderlichen Umfang oder der erforderlichen Art und Weise oder zur erforderlichen Zeit reinigt, vom Schnee räumt und mit geeigneten abstumpfenden Mitteln streut und wer seine Reinigungspflicht nach § 5 in Verbindung mit § 50 StrWG-MV verletzt, handelt ordnungswidrig.

Die Ordnungswidrigkeit kann nach § 61 StrWG-MV mit einer Geldbuße geahndet werden.

§ 8

Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung vom 14.11.1995 außer Kraft.

Vorhabenbezogener Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemein- de Pripsleben

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses und der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Pripsleben hat am 24.11.2020 die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben zur Festsetzung eines Allgemeinen Wohngebietes nach § 4 BauNVO gemäß § 12 Baugesetzbuch (BauGB) in der zurzeit gültigen Fassung beschlossen und den Vorentwurf zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan, bestehend aus der Planzeichnung und der Begründung (Stand: November 2020), zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB bestimmt.

Die frühzeitige Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange (gemäß § 4 Abs. 1 BauGB) und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden (gemäß § 2 Abs. 2 BauGB) wird gleichzeitig durchgeführt.

Die Grenze des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplans ist gem. § 9 Abs. 7 BauGB in der Planunterlage zeichnerisch dargestellt.

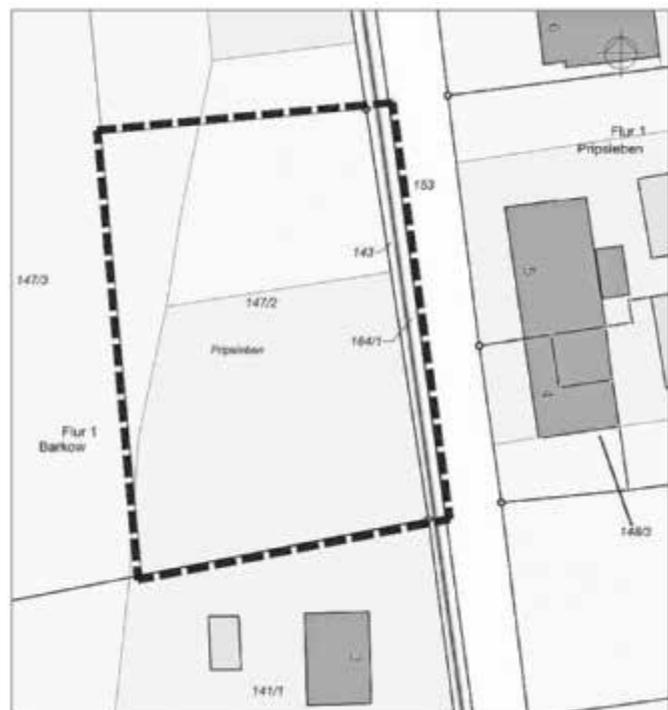
Das Plangebiet liegt in der

- Gemarkung Barkow, Flur 1, Flurstück 147/2 teilweise, 143 teilweise
- Gemarkung Pripsleben, Flur 1, Flurstück 164/1 teilweise,

und wird wie folgt begrenzt:

- im Norden: durch das Flurstück 147/2.
- im Süden: durch das bebaute Flurstück 141 / 1
- im Osten: durch die Straße Neuwalde
- im Westen: durch das Flurstück 147/3.

Die Größe umfasst ca. 0,2 ha.



■ ■ ■ ■ Geltungsbereich des Bebauungsplanes

Planungsanlass für die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben ist die Absicht der Gemeinde, die Fläche im Inneren des Ortes für eine Bebauung in einem geringen Umfang zu entwickeln.

Ziel der Planung ist die Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für ein Wohnungsbauvorhaben.

Die Planungsfläche passt sich in die nähere Umgebung des Siedlungszusammenhangs des Ortsteils Neuwalde ein, die sich

als Wohnbaufläche hinsichtlich der Nutzung charakterisieren lässt.

Der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben, bestehend aus der Planzeichnung und der Begründung, liegt in der Zeit

vom 21.12.2020 bis einschließlich 29.01.2021

im Amt Treptower Tollensewinkel, Bauamt, Rathausstraße 1 in 17087 Altentreptow während folgender Zeiten:

Montag:	9:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	9:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	9:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag:	9:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	9:00 - 12:00 Uhr

oder nach Vereinbarung zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Gleichzeitig kann der Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben über die Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel über folgenden Link eingesehen werden:

<https://www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-H-Z/Pripsleben/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht> unter „Bauleitplanung“

Zu dem Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbebauung in Neuwalde“ der Gemeinde Pripsleben können von jedermann während der Auslegungsfrist zu den o. g. Öffnungszeiten Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht bzw. abgegeben werden. Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben können.

Die Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange und Nachbargemeinden werden von der Auslegung unterrichtet.

Entsprechend bereits vorgenommener Abstimmungen mit der Genehmigungsbehörde ist ein vorhabenbezogener Bebauungsplan das geeignete Planungsinstrument.

Da die Gemeinde Pripsleben über keinen Flächennutzungsplan verfügt, wird der Bebauungsplan im regulären Verfahren nach § 3 BauGB, d.h. im zweistufigen Verfahren durchgeführt.

Es liegen noch keine umweltbezogenen Informationen und Stellungnahmen vor.

Der Beschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 BauGB mit Veröffentlichung im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel „Amtskurier“ und im Internet unter www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-H-Z/Pripsleben/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht ortsüblich bekannt gemacht.

Pripsleben, den 25.11.2020



Verfahrensvermerk

Diese Bekanntmachung erscheint am 11.12.2020 im amtlichen Mitteilungsblatt des Amtes Treptower Tollensewinkel „Amtskurier“ und im Internet unter www.altentreptow.de/Amt-Gemeinden/Gemeinden-von-H-Z/Pripsleben/Bekanntmachungen-br-Ortsrecht.

Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017 der Gemeinde Pripsleben

Die Gemeindevertretung Pripsleben hat in ihrer Sitzung am 24.11.2020 den Jahresabschluss 2017 der Gemeinde Pripsleben festgestellt und dem Bürgermeister für die Haushaltsführung 2017 die Entlastung erteilt.

Dem Jahresabschluss wurde durch die NKHR-Beratung, Herrn Necke, ein Bestätigungsvermerk mit Zusatz erteilt. Der Rechnungsprüfungsausschuss des Amtes Treptower Tollensewinkel hat in seiner Beratung am 16.09.2020 die Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung empfohlen.

Der Jahresabschluss 2017 mit seinen Anlagen ist in der Stadtverwaltung Altentreptow, Fachgebiet Finanzen, Zimmer OG 1.07 zu den allgemeinen Sprechzeiten der Verwaltung einsehbar. Die Auslegungsfrist beträgt 10 Arbeitstage, mit Beginn am 15.12.2020 und Ende am 14.01.2021.

Hinweis:

Ein Verstoß gegen Verfahrens- und Formvorschriften, die in der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) enthalten oder aufgrund der KV M-V erlassen worden sind, kann nach Ablauf eines Jahres seit der öffentlichen Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden.

Daraus resultiert, dass ein Verstoß nur innerhalb der Jahresfrist schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich der Verstoß ergibt, gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden kann. Eine Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften kann abweichend von Satz 1 stets geltend gemacht werden.

Altentreptow, 26.11.2020

gez. Furth

Fachgebietsleiterin Finanzen

Bekanntmachung des Amtsgerichtes

Neubrandenburg Zweigstelle Demmin

Vom 07.10.2020

Pripsleben Bestandsblatt 27

Der nachstehend bezeichnete Grundbesitz, für den bisher kein Grundbuch angelegt ist, soll nunmehr im Grundbuch eingetragen werden:

Grundstück:	Gemarkung Pripsleben, Flur 1, Flurstück 27 Größe: 610 qm
Wirtschaftsart und Lage:	Landwirtschaftsfläche An der Landesstraße 27
Als Eigentümer soll eingetragen werden:	Bernhard Zirzow
Grund:	Anlegung eines Grundbuches

Aufgrund §§ 116 bis 125 Grundbuchordnung wird hiermit auf die bevorstehende Anlegung des Grundbuchblattes hingewiesen. Alle Personen, die Einwendungen gegen die beabsichtigte Anlegung geltend machen können oder die beschränkte dingliche Rechte an dem vorbezeichneten Grundbesitz oder sonstigen Eigentumsbeschränkungen für sich in Anspruch nehmen, werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 6 Wochen seit Aushang dieser Bekanntmachung beim Grundbuchamt anzumelden.

Die Ansprüche müssen entweder durch öffentliche oder öffentlich beglaubigte Urkunden, deren erklärter Inhalt vom Eigentümer stammt, nachgewiesen werden oder vom Eigentümer anerkannt worden sein, wenn sie bei der Anlegung des Grundbuchblattes zur Eintragung gelangen sollen.

Nach fruchtlosem Ablauf der Frist wird das Grundbuch ohne Berücksichtigung etwa bestehender Rechte angelegt werden.



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Tützpatz

Die **Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017 der Gemeinde Tützpatz** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

Fachgebiet
Finanzen

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Wildberg

Die **1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Wildberg für das Haushaltsjahr 2020** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

Fachgebiet
Finanzen

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Wolde

Die **Bekanntmachung des Jahresabschlusses 2017 der Gemeinde Wolde** wurde auf der Internetseite des Amtes Treptower Tollensewinkel, <http://www.altentreptow.de>, veröffentlicht.

Fachgebiet
Finanzen

Aktuelles aus dem Amtsbereich

Spendenaufruf

Einrichtung eines Jugendclubs in der Gemeinde Groß Teetzleben

Nach dem Motto „Miteinander für Einander“ möchte die Gemeinde einen Aufruf um freiwillige Spenden für unsere Kinder ins Leben rufen.

Eine ordentliche Freizeitgestaltung für alle Kinder - ist unser Ziel

Die Gemeinde Groß Teetzleben hat, in Zusammenarbeit mit dem T.O.N.I.-Verein e. V. einen betreuenden Partner für die Kinder und Jugendlichen der Gemeinde Groß Teetzleben gefunden.

Leider müssen die Kids auf alte und marode Spielgeräte zurückgreifen. Um eine attraktive Freizeitgestaltung zu ermöglichen, braucht es Ihre Mithilfe.

Durch den engen Haushalt und den Pflichtanteil der kommunalen Ausgaben sind unsere Hände für freiwillige Ausgaben stark gebunden.

Mit Ihrer Spende können sie aktiv ein Zeichen für unsere Kinder in der Gemeinde setzen.

Wir danken Ihnen herzlich!

Schwarz
Bürgermeister der Gemeinde Groß Teetzleben

Wer helfen möchte:

Folgendes Spendenkonto wurde eingerichtet:

Kontoinhaber: Amt Treptower Tollensewinkel

DKB Neubrandenburg

IBAN: DE96 1203 0000 0000 3089 99

SWIFT: BYLADEM1001

Verwendungszweck: Spende Jugendclub Groß Teetzleben
(Bitte bei Überweisung angeben)

Kinder und Jugend fördern - Trau dich!

Spendenaufruf

Großer Stein Altentreptow

Altentreptow verfügt wohl über den größten Findling auf dem Festland Norddeutschlands, aber so richtig kommt er an der jetzigen Stelle nicht



zur Geltung. Der Gedanke, den Großen Stein zu heben und ihn an einen anderen Ort zu platzieren, reift schon einige Monate. Ziel ist es, den Großen Stein auf dem Klosterberg als Geschichte zum Anfassen zu gestalten und damit auch touristisch attraktiver zu werden. Mit der Fortschreibung des Klosterbergkonzeptes sowie der damit verbundenen Ideenfindung sind die ersten Weichen gestellt. Am liebsten würde ich das Vorhaben sofort umsetzen, was aus finanziellen Nöten und dem Vorrang von städtischen Pflichtaufgaben nicht möglich ist.

Bürgermeister der Stadt Altentreptow

Wer helfen möchte

folgendes Spendenkonto wurde eingerichtet:

Verwendungszweck: (Bitte bei Überweisung angeben!)

Spende Hebung Großer Stein/6.1.2.00.6VW00100

DKB Neubrandenburg

Kto.-Nr.: 308999

BLZ: 120 300 00

IBAN: DE 96 12030000

0000308999

SWIFT: BYLADEM1001

Sparkasse Neubrandenburg-Demmin

Kto.-Nr.: 0 610 002 147

BLZ: 150 502 00

IBAN: DE 83 15050200 06

10002147

SWIFT: NOLADE21NB



Weihnachtsgrüße Gemeinde Groß Teetzleben

Hiermit möchten wir allen Rentnerinnen und Rentner, der Gemeinde Groß Teetzleben mitteilen, dass die für dieses Jahr geplante Weihnachtsfeier, aus gegebenem Anlass (Corona), leider ausfallen muss.

Wir bitten hiermit um Ihr Verständnis.

Trotz allen Widrigkeiten, die das Jahr 2020 mit sich gebracht hat, wünscht die Gemeindevertretung allen Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Groß Teetzleben.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Mit den besten Grüßen

**Bürgermeister
Frank Schwarz**

Weihnachtsgrüße Gemeinde Breesen

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest und für das kommende Jahr 2021 Gesundheit und Glück.

Klaus Noack

Bürgermeister Gemeinde Breesen



Weihnachtsgrüße Gemeinde Pripsleben

Der Bürgermeister der Gemeinde Pripsleben wünscht frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Kai-Uwe Zirzow
**Bürgermeister
Gemeinde Pripsleben**



Das Titelbild der neuen Bürgerinformationsbroschüre steht fest!

Die Wahl für das Titelbild der neuen Bürgerinformationsbroschüre fiel der Jury rund um den Bürgermeister der amtsführenden Gemeinde Altentreptow, Volker Bartl, und Bernd Hyzyk von der Verwaltungs-Verlag GmbH, welche die Broschüre erstellt, nicht leicht.

Die Jury entschied sich für das Motiv, das den „Tollensewinkel“ am besten widerspiegelt.

Da unter den zahlreichen Einsendungen allerdings viele weitere hochwertige, schöne und interessante Aufnahmen waren, die den Charme unserer Region wunderbar zur Schau stellen, soll nicht nur das Titelbild, sondern die besten drei Aufnahmen prämiert werden.

Das Amt Treptower Tollensewinkel bedankt sich bei allen Teilnehmern für ihre Einsendungen und wünscht allen Hobbyfotografen weiterhin viel Freude beim „knipsen“.



Platz 2: Jörn Voß, Siedenbollentin

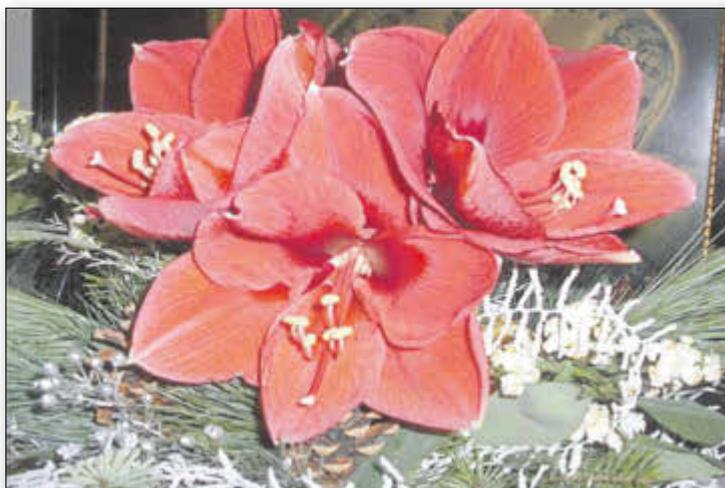


Platz 3: Uwe Quicker, Kaluberhof



Platz 1 - Titelbild der Bürgerinformationsbroschüre:
Tommy Ender, Altentreptow

Geburtstage



Geburtstagsgrüße

*Die Zukunft
soll man nicht voraussehen wollen,
sondern möglich machen.*

(Antoine de Saint-Exupéry)

Sehr geehrte Geburtstagskinder des Monats Dezember,

*im Namen des gesamten Amtsbereiches möchten wir Ihnen
anlässlich Ihres Geburtstages recht herzlich gratulieren.*

Für das neue Lebensjahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück und Lebensfreude.

V. Bartl

V. Bartl
Bürgermeister

B. Komesker

Komesker
Amtsvorsteher

Schul- und Kitanachrichten

Einmal sprach die Mutter Erde:
„Bin schon alt und fühl mich schwach.
Trage Tiere, Menschen, Pflanzen,
trag am Tag sie und bei Nacht.“



„Erde, wir schützen dich“

In unserem Projekt beschäftigten wir uns mit verschiedenen Fragen.

Zum Beispiel: Was brauche ich zum Leben?
Wieviel Luft ist in mir?
Was essen wir und wo kommt es her?

Wir haben Plip und Plop in der Geschichte: „Was einem Wasertropfen so alles passieren kann“, begleitet.

In einem Experiment haben wir schmutziges Wasser gefiltert. Wir besuchten Bauer Schmidt und seine tierischen Bewohner und lernten viel über das Leben auf dem Bauernhof.



Im Moment beschäftigt uns das Thema Müll. Warum trennen wir eigentlich Müll? Was wird aus unserem Müll? Dazu haben wir Beobachtungsgänge durch unser Dorf unternommen. Die Kinder haben im Park, am See und auf dem Spielplatz Müll gesammelt.



Daraus haben wir dann ein Müllmonster gebaut. Die Kinder haben ausprobiert wie Müll klingt, wie er sich anfühlt und wie er riecht. Gemeinsam sangen wir „Wer will fleißige Müllsammler seh'n“, lauschten tollen Geschichten, wie bspw. „Das traurige Papier“ oder „Wer krabbelt da im Komposthaufen“. Wir haben uns in vielfältiger Weise mit dem Thema Müll auseinandergesetzt. Bei einem Quiz konnte jeder sein Wissen unter Beweis stellen und bekam eine Umweltschützer-Medaille. So sind wir zu echten Mülldetektiven und Müllkünstlern geworden.



Die Kinder gehen jetzt mit offenen Augen durch das Dorf und entdecken sofort den Müll. Wir entsorgen ihn und wollen helfen, dass sich Menschen und Tiere in Siedenbollentin wohlfühlen. Weil gesunde Luft für alle wichtig ist, haben wir mit dem Förster Herrn Kraatz zwei Robinien gepflanzt. Diese werden wir regelmäßig besuchen, um zu schauen, ob sie wachsen und gedeihen.

Mutter Erde kann stolz auf uns sein.

Die Kinder und Erzieher der Kita Landmäuse

Bundesweiter Vorlesetag in der Kita Gültz „Die Kleinen Raupen“

Jedes Jahr am dritten Freitag im November setzt der Aktionstag ein öffentliches Zeichen für die Bedeutung des Vorlesens und begeistert Kinder und Erwachsene für Geschichten. Denn Lesen verbindet.

... wie dumm von den Tieren! Sie fürchten sich so. „Dabei gibt es ihn gar nicht, den Gruffelo!“
Oder etwa doch ...?



Auf die Suche nach der Antwort auf diese Frage begeben sich die Kinder der Kita Gültz „Die Kleinen Raupen“.

Ganz gespannt lauschen sie dem beliebten Kinderbuch. Erstaunt über die Geschichte von einer kleinen unerschrockenen Maus, die den großen Gruffelo überlistet. Danach lassen die Kinder ihrer Fantasie freien Lauf, sie erzählen und malen diese sogar nach. Die aufregend - witzige Geschichte lesen die Erzieher den Kindern vor und machen so auf den bundesweiten Vorlesetag aufmerksam.



Nicht nur Lesen sondern auch Backen verbindet. So zaubern die Kinder der Froschgruppe ein leckeres „Hexentiramisu“. Mit Schüssel, Rührstab, Messbecher und hauseigenem Zauberspruch geht es den Zutaten an den Krügen. Beim Messen und Abwiegen erhalten die Kinder ein Gefühl für Mengen und können bereits ans Zählen heran geführt werden. Auch die Fein- und Grobmotorik beim Bröseln der Kekse oder beim Dekorieren werden geschult.

Sie lernen auch hier, Rücksicht aufeinander zu nehmen und dass jeder besondere Gefühle, Interessen und Bedürfnisse hat, denen sie folgen müssen, um am Ende das gewünschte Ergebnis im Team zu erhalten.



So, und nun „hex“, „hex“, „hex“ zaubern wir den Nachtisch weg. Einfach lecker!



Wollen Sie uns kennenlernen? 03965 210368

Das Kita Team „Die Kleinen Raupen“ Gültz

Das grüne Klassenzimmer

Im Jahr 2015 ist die Grundschule Altentreptow an den Karlsplatz umgezogen. Die dortige Schulhofgestaltung war bis dahin an der Oberstufe orientiert und bot wenig Möglichkeiten für Grundschulkinder, sich entsprechend ihres Alters zu bewegen/ zu spielen. Mit dem Einzug der Grundschule wurde an einem Konzept zur kindgerechten Schulhofgestaltung gearbeitet. Der Schulförderverein der Grundschule „Am Klosterberg“ e. V., welcher sich 2016 gründete, konnte in Zusammenarbeit mit dem Schulträger schon einige Dinge umsetzen.



Seit 2017 wuchs die Idee eines „Grünes Klassenzimmers“. Die vorhandenen Hochbeete sollten dieses Umschließen und nunmehr als Rankgrundlage dienen. 2018 wurde die Fläche gepflastert und das Rankgerüst errichtet. Jetzt fehlten nur noch neue Sitzauflagen. Die alten Holzaufgaben mussten aus Sicherheitsgründen schon beim Einzug der Grundschule entfernt werden, da sie sehr verschlissen waren. Gemeinsam mit der Schulleitung, den Lehrern und den Mitgliedern des Fördervereines fiel die Entscheidung auf farbige Recycling- Kunststoffbohlen, welche etwa 4000 € kosten sollten. Dieses Geld wurde durch eine Spendenbriefaktion zum Ende des letzten Jahres gesammelt.



Wir als Förderverein sind sehr dankbar, dass sich so viele Firmen der Region und auch Privatpersonen an der Spendenaktion beteiligt haben. (Die Liste der Spender ist auf der Internetseite der Schule bzw. des Schulfördervereines zu finden.) Im letzten Schuljahr konnte so unser Vorhaben in die Tat umgesetzt und die farbigen Sitzgelegenheiten angebaut werden. In den Sommermonaten und gerade auch in der Corona Zeit konnte auf dem Schulhof schon so einige Unterrichtsstunden im „grünen Klassenzimmer“ abgehalten werden. Die Schüler und auch die Hortkinder nutzen diese Sitzgelegenheiten gerne und vor allem ohne Unfall- und Verletzungsgefahr.



Auf der Homepage der Grundschule können sie sich gerne über die Grundschule und die Arbeit des Schulfördervereines informieren.

Vielen Dank für alle Unterstützung.

Unser Wandertag nach Adamshof

Am Mittwoch, dem 28.10.2020 startete die Klasse 6a der Regionalen Schule Tützpatz morgens um 07:25 Uhr nicht wie gewohnt in den Unterrichtsalldag, sondern wanderte von Tützpatz über Röckwitz nach Adamshof zum Bauernhof der Familie Asbrock.



Beim Betreten des Hofes wurden die Kinder vom Familienhund Tilda freudig begrüßt.

Die Besitzer, Daniela und Markus Asbrock, führten die Klasse herum, zeigten die Kornhalle, die Maschinen, die Melkanlage und die Ställe und erklärten, wie das Leben und Arbeiten auf so einem Hof abläuft und welche Tätigkeiten jeden Tag dazu gehören, damit es den Tieren und den Menschen gutgeht. Sogar ein frischgeborenes Kälbchen konnten sich alle anschauen. Nach der Frühstückspause im Partyraum ging es weiter zu den Kühen, die mit frischem Heu gefüttert werden durften.



Es wurden viele Fragen gestellt und natürlich beantwortet und auch viele Fotos gemacht. Und einige Schüler nahmen sich auch aus dem „Milchhäuschen“ frische Kuhmilch mit nach Hause.



Das war ein sportlicher und interessanter Wandertag, der allen Schülern gut gefallen hat.

Ein großes Dankeschön auf diesem Wege an Familie Asbrock und an die Eltern, die mitorganisiert haben!

Die Schüler der Klasse 6a & Herr Leischow
Regionale Schule Tützpatz



Hochspannendes Kita Jahr 2020 bei den „Bambis“ in Wolde - trotz und mit Corona

2020 war und ist für uns alle in vieler Hinsicht ein ganz besonderes Jahr.

Zu unserer Freude, ist es uns gelungen, den pädagogischen Bildungs- und Erziehungsauftrag umzusetzen.

Auch mit Auflagen und strengen Hygienebestimmungen erleben unsere Kinder der Kita Bambi wieder einen geregelten und unbeschwerten Alltag. Dafür sorgen, mit großem Engagement, sehr viel Leidenschaft und höchster Verlässlichkeit, ein pädagogisch hoch qualifiziertes Team.

Anfang des Jahres hatten wir alle gemeinsam Spaß an unserer Faschingsfeier.

Auf der ersten Elternversammlung diesen Jahres konnten wir die Eltern für ein neues Essensprojekt sensibilisieren. Im Einklang mit ihnen, kam uns die Idee, den Anbieter zu wechseln. Dazu wurde Frau Kutzner, von der deutschen Gesellschaft für Ernährung in M/V eingeladen, um uns die neuesten Erkenntnisse zur gesunden und ausgewogenen Ernährung näher zu bringen. Sie begleitet uns seitdem mit interessanten Projekten. Wir gewannen im Projekt „Zu gut für die Tonne“ einen Einblick, wie man Lebensmittel nachhaltig verwerten kann. Wir stellten sogar unseren eigenen Smoothie her.

Gespannt und äußerst wissbegierig lernten die Kinder z. B. bei einem Folgeprojekt den Umgang mit Müll kennen. Noch fanden diese Angebote im Gruppenraum der Kinder statt, welche in Zukunft in der neu gebauten Kinderküche durchgeführt werden. Neue Gerichte, wie z. B. Dinkelnudeln, Couscous, Avokado und mehr können dann dort ausprobiert werden.



Dann stoppte der Lockdown unseren Kitaalltag. Wir konnten nur einen kleinen Teil unserer Kinder in der Notgruppe betreuen. Da wurde die Idee geboren, jedem Kind zum Osterfest einen Gruß zukommen zu lassen. Es wurde ein Brief geschrieben, etwas Süßes und eine kleine Bastelidee mit hineingelegt und die Post wurde vor die Tür gebracht. Es war für alle eine schöne Überraschung.

Ausflüge wie z. B. zum Förster, zu den Ivenacker Eichen, zum Heimatmuseum in Röckwitz, in den Wald, zum Kuhstall, zum Kükenstall, zum Dammwildgehege, zu den Schafen, zu den Kranichen und viele, viele weitere gehören schon seit Jahren zum Alltag der Kita Bambi und begeistern insbesondere die Kleinsten.





Bestandteil unserer Arbeit sind kleine Auftritte unserer Kinder zum Erntefest und Oma/Opa Tag sowie der beliebte Familientag. Diese Veranstaltungen konnten aus bekannten Gründen leider nicht stattfinden.

Thementage, wie der Besuch der Feuerwehr, der Bücherei, der Imkerei oder des Bauerns, um nur einige zu nennen, laden zu immer neuen Projekten ein. Diese Inspirationen und die endlosen Phantasien der Kinder bereichern jedes Angebot und lassen auch uns immer wieder auf „s Neue erstauen. Unzählige themenbezogene Schlüsselsituationen bieten uns die Grundlage nach unserem pädagogischem Handlungskonzept, dem „Situationsansatz“ .

zu arbeiten.

Als besonderen Höhepunkt des Sommers 2020 erlebten wir das Projekt

„Mein Körper und ich“. Wir starteten mit einer Gemeinschaftsaktion, zu der alle Kinder herzlich eingeladen waren. Ein großes Plakat schmückt mit Handabdrücken der Kinder und uns Erzieherinnen in verschiedenen Farben noch heute unseren Flurbereich und drückt unseren Leitsatz aus, der sich ins besondere in der Überschrift des Plakates widerspiegelt. **„Wir gehören zusammen, ich gehöre dazu, keiner braucht allein zu sein, wichtig bist auch du!“**



Während des gesamten Projektes erfuhren die Kinder sehr viele spannende Angebote, in denen sie ihren Körper mit allen Sinnen erleben, spüren und wahrnehmen konnten. Bedeutsam für die Kindergruppen war das Riechen, Schmecken und Fühlen verschiedener Gartenkräuter und Blumen aus der Umgebung. Einige Kinder mochten den Geruch und Geschmack der Kräuter so sehr, dass seither regelmäßig Kräuterbutter zum Frühstück gereicht wird. Im nächsten Jahr wird ein Kräutergarten entstehen.

Jährlich starten wir ein Projekt zur Verkehrssicherheit. Wir schufen auf einer verkehrsberuhigten Straße in Wolde Verkehrs-ähnliche Bedingungen. Da konnten die Kinder beweisen, was sie in der Theorie (Bücher, Video, Modelle) erlernten. Belohnt wurde das Wissen nach der Fahrradhindernistour mit einem Urkunde. Darauf waren die Kinder und ihre Erzieherinnen sehr stolz.



Das alles wird in der Kita Bambi von einem großen Umbau begleitet, bei dem wir die zweite Etage für die älteren Kinder und die Hortkinder erweitern, wie schon berichtet. Mit Bezug der zweiten Etage, worauf wir uns alle schon sehr freuen, kann die Qualität unserer pädagogischen Arbeit für die Kinder unserer Einrichtung noch intensiver ausgebaut werden. Das Platzangebot wird vergrößert und schafft eine ruhige und individuelle Atmosphäre.

In Zukunft wird dann situationsabhängiges, gruppenübergreifendes Arbeiten noch besser möglich sein. Unsere Einrichtung orientiert sich stark an den Interessen und individuellen Entwicklungsständen der Kinder und nicht nur an ihrem Alter. Sie wählen ihre Spielpartner interessensorientiert und haben noch mal anders die Möglichkeit, selbstbestimmter (partizipiert) ihren Kita - Alltag zu erleben. Kompetenzen, wie z. B. Selbstständigkeit, Selbstbewusstsein, sozialer, wertschätzender, respektvoller Umgang miteinander und viele mehr, werden angeregt und gestärkt.

Die Herbsttage luden zum Drachen steigen ein und das Halloweenfest war eine willkommene Abwechslung in der dunklen Jahreszeit. Die Kinder bastelten Kostüme, schmückten die Räume und die Eltern steuerten entzückende und gruselig gebackene Kuchen und lecker gestaltete Obstfiguren bei. Ein herzliches Dankeschön an die Eltern, an dieser Stelle. Die Kleinsten feierten eher ein Laternenfest und sangen Herbst- und Laternenlieder. Die Ältesten schlossen den Vormittag mit einem Geisterjoga ab.



Am spannendsten ist und bleibt natürlich für alle die kommende Adventszeit. Diese wird mit ihren Heimlichkeiten noch viele Überraschungen bereit halten. Ob die Kinder wieder Post bekommen? Die Spannung steigt!

In diesem Sinne wünschen wir allen, bleiben Sie gesund und eine frohe Weihnachtszeit.

Kindheit sollte zu jeder Zeit unbeschwert, mit Liebe, mit Vertrauen und in Sicherheit gelebt werden dürfen.

„Eine Idee wird Wirklichkeit“

Zwei Gemeinden und ein gemeinsames Ziel

Nach der Übernahme der Kita Wildberg in die Trägerschaft der Gemeinde, die mit viel Engagement und Liebe umgesetzt wurde und ihren kleinen Besuchern seitdem einen warmen, anregenden Ort mit viel Geborgenheit und Kreativität bietet, traf den Kindergarten Breesen dasselbe Schicksal. Die Trägerschaft durch die AWO sollte nicht weitergeführt werden und eine Schließung der Einrichtung war eine mögliche Konsequenz. Die Idee der Zusammenarbeit der Gemeinden Wildberg und Breesen, zum Erhalt der Kindertageseinrichtung war geboren.

Und so wurde am Freitag, den 30. Oktober diesen Jahres, um 10:00 Uhr der Schlüssel von der AWO (ehemaliger Betreiber) an den neuen Betreiber (Gemeinde Wildberg) des LandKindergartens in Breesen übergeben. Die Eröffnung sollte jedoch zur Betreuungssicherheit aller angemeldeten Kinder schon am darauffolgenden Montag den 02. November stattfinden.

Was für ein Wochenende - gefürchtet, herbeigesehnt und „überstanden“ von den organisierenden und beteiligten Mitwirkenden! Was für eine Leistung hinter einer solchen Aktion steckt, können nur die ermessen, die schon einmal bei etwas Vergleichbarem dabei gewesen sind.

Doch bereits zur Schlüsselübergabe standen viele fleißige Helfer in Startposition. Männer und Frauen der freiwilligen Feuerwehr Wildberg, Gemeindearbeiter, ehemalige und zukünftige Erzieherinnen und Erzieher sowie Eltern und Menschen, die die gute Sache unterstützen wollten:

Maik Albrecht, Stefanie Albrecht, Georg Awe, Bianka Barysch, Sylvia Boeck, Ulrich Börner, Yves Bresser, Patrick Bröckker, Rüdiger Dannöhl, Mareen Doll, Martin Doll, Andreas Fritsche, Manuela Gutsche, Annegret Hackbarth, Dana Hackbarth, Anja Hackbarth, Kathi Janoth, Ina Knauer, Marco Knecht, Torsten Kurek, Regine Lübbe, Lars Münchow, Karla Ohm, Eckhard Ohm, Anne Okko, Odis Okko, Ina Pade, Uwe Pade, Eric Papke, Henry Papke, Iris Papke, Rüdiger Peters, Lorchen Peters, Danilo Peters, Frank Peters, Susanne Pieper, Stephan Pietza, Rainer Prüssel, Stephan Puttich, Siegrid Ritter, Katja Rohde, Frank Schwindeler, Stefan Schwindeler, Denise Seep, Birgit Stengel, Anne Tews, Sebastian Krenth, Katrin Thielsch, Tommy Menzlin, Katja Vietze, Stefan Wegener, Katharina Wendt, Christian Wendt, Katrin Wittchen, Roger Wittchen, Gerlinde Zabel und andere.

Wir waren über fünfzig Menschen, die zeitgleich leerräumen, strichen, saubermachten, Schränke aufbauten, einräumen und dekorierten.

Es waren durchgeplante 48 Stunden, ein Wettlauf gegen die Zeit, den wir gemeinsam gewonnen haben. Jedoch nicht ganz ohne Stolpersteine: so wurden beispielsweise Teile der bestellten Möbel nicht rechtzeitig geliefert - schnell baute Marcel Roder Garderoben aus alten Paletten und der Wildberger Bäckermeister Eckhard Ohm schliff und strich tagelang alte Stühle, anstatt Brötchen zu backen.

Da Arbeit hungrig und viel Arbeit großen Hunger macht, sind wir für die äußerst liebevolle Versorgung mit allerlei Köstlichkeiten sehr dankbar, die uns an allen Tagen unentgeltlich von Katharina Wendt, Karla Ohm und Regine Lübbe zuteil wurde.

Im Vorfeld gestaltete die Grafikerin Heike Sählbrandt eine Vorlage, wie denn die Außenfassade des Kindergarten aussehen könnte. Gemeinsam haben wir versucht der Theorie, die uns allen so gut gefallen hat, so nah wie möglich zu kommen und danken an dieser Stelle für das gestalterische Konzept.

Unser Dank gilt auch den kleinen und großen Künstlern, wie der fünften Klasse des Albert-Einstein-Gymnasiums unter der Leitung von Kerstin Scholze-Zimmermann oder auch Frau Birgit Brise aus dem Nachbarort Pinnow, die mit viel Fantasie die Außengestaltung der Fassade verwirklichten.

Vögelchen, Schmetterlinge, Blumen und anderes wurden in mühevoller Kleinarbeit in der Werkstatt von Ulrich Börner ausgesägt und anschließend mit der gesponserten Farbe von der Firma Gonschorek aus Tützpatz, von den großen und kleinen Künstlern mit bunter Farbe versehen und von Rüdiger Peters und Lars Münchow an die Wände geschraubt. Die dazugehörige Sonne und die Wolken malten Birgit Stengel, Ina Knauer und Christine Nebelung.

Natürlich waren nicht nur die vielen fleißigen Hände und die kreativen Ideen, sondern auch viel Geld nötig, um das Gemeinschaftsprojekt der Gemeinden Wildberg und Breesen gelingen zu lassen.

Aber auch das ist uns gelungen und so senden wir auf diesem Wege ein großes Dankeschön an den Bürgermeister Klaus Nock, seinen Stellvertreter Thomas Wendland und die Gemeindevertretung Breesen für die unkomplizierte finanzielle Unterstützung, für den Einbau von Türen, Lärmschutz, die Entstehung eines neuen Fußweges, des Vorbaus und vielem mehr. Auch der Gemeindevertretung Wildberg, die in Zusammenarbeit mit dem Amt Treptower Tollensewinkel unter anderem für eine neue Innenausstattung gesorgt hat, gilt unser Dank.

Ein besonderer Dank auch an die Firmen:

Tiefbau Kliegel, Heizung, Sanitär und Elektrik Komesker, Holzbau Potz, Fensterbau Rohloff sowie die Malerfirma Benno Heidschmiedt, die in der Kürze der uns zur Verfügung stehenden Zeit unmöglich Erscheinendes möglich machten.

Ebenfalls ein großes Dankeschön geht an die Verwaltungsangestellten Frau Bade, Frau Ellgoth, Frau Griebbach, Frau John, Frau Kmietzek, Frau Kütke und Frau Schulz, die uns hinter den Kulissen fleißig unterstützten.

Wer an diesem Wochenende zufällig an der Kita in Breesen vorbei kam, hätte als Grund für das rege Treiben auch eine sportliche Veranstaltung vermuten können statt einer Neueröffnung des Kindergartens. Doch unsere Idee ist Wirklichkeit geworden und wir haben einen Ort erhalten und ihm neues Leben gegeben, der unsere Kleinsten und somit unsere Zukunft beherbergen wird.

Auch wenn die momentane Zeit besondere Schwierigkeiten mit sich bringt, ist doch nicht alles abgesagt! Die Sonne nicht, die Liebe nicht, die Freundlichkeit nicht, der Frühling nicht und vor allem nicht die Hoffnung auf eine großartige neue Zeit.

In diesem Sinne möchte ich alle fleißigen Helfer, alle Kinder, die Bürger der Gemeinden und ihre Gäste recht herzlich zu einem Tag der offenen Tür im Frühling 2021 einladen.

Feiern Sie mit uns und den Kindern des LandKindergartens Breesen und lassen Sie uns gemeinsam die Zukunft unserer Kinder so schön wie nur möglich gestalten.

Auf diesem Wege möchte ich mich als Bürgermeisterin der Gemeinde Wildberg bei all jenen persönlich bedanken, die es möglich gemacht haben, am 02. November 2020 den LandKindergarten in Breesen eröffnen zu können.

Ein solches Projekt zu verwirklichen gelingt nur als Team - und wir waren ein tolles Team!

Es war mir eine Ehre mit Ihnen zusammenzuarbeiten.

Bürgermeisterin der Gemeinde Wildberg

Beatrix Papke



Vereine und Verbände

Kreisdiakonisches Werk Greifswald e. V.



Mühlenstraße 1, 17087 Altentreptow

Tagesstätte zur Überwindung besonderer sozialer Schwierigkeiten

Öffnungszeiten:

Montag bis 09:00 - 15:00 Uhr

Freitag

Angebot Besuch der Tagesstätte, um schwierige soziale Problemlagen zu überwinden, durch

- **Aufarbeitung der sozialen Probleme** (sortieren von Unterlagen, Bearbeiten von Post, Stellen von Anträgen, Begleitung zu Ämtern und Behörden, Fragen zu Suchterkrankungen, Regulieren von Schulden, Begleitung zu Ärzten, Begleitung zum Gericht, Vermittlung von weiteren Ansprechpartnern)
- **Tagesstruktur gewinnen**
- **Gespräche**
- **Sicherung von Leistungsbezügen**
- **Sicherung der Wohnung**
- **Einüben eines sicheren Umgangs mit Geld**
- **Eigenverantwortung übernehmen**
- **Wäschewaschen und Duschen**
- **Mittagessen**
- **sinnvolle Freizeitbeschäftigung finden**
- **Knüpfung eines tragfähigen sozialen Netzwerks**
- **Wärme und Willkommen sein**

Neu: Ambulant betreutes Wohnen

für Menschen mit besonderen sozialen Schwierigkeiten

Telefon: 03961 212588 und 263966

Fax: 03961 216013

E-Mail: tabs_at@kdw-greifswald.de

www.kdw-greifswald.de

Sie suchen Hilfe in schwierigen Situationen? Sie sind viel alleine und suchen Gespräche und Kontakte? Sie haben **kein Dach über dem Kopf** oder verlieren Ihre Wohnung? Sie verstehen die Post von **Ämtern und Behörden** nicht? Ihr **Einkommen** reicht nicht zum Leben aus?

Dann kommen Sie vorbei und nutzen die Möglichkeiten der Tagesstätte und die Hilfe der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter!



Unser Team: Fred Lutzke, Birgit Lorenz, Gerlinde Zellmer, Susanne Friedrich, Karola Stolz, Jens Philipp (v. l. n. r.)

Wo?

Mühlenstraße 1, 17087 Altentreptow, Montag - Freitag 09:00 - 15:00

Kommen Sie vorbei oder rufen Sie uns an! Herzlich willkommen!

Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.



Der Treptower Kultur- und Heimatverein e.V.
lädt regelmäßig
zu einer Besucherstunde ein.
Sie findet jeden

Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

in den Räumen des Vereins in der
Schulstraße 22

(im Kellergeschoss der Bibliothek) statt.

Sie können sich dann die Arbeit der Vereinsmitglieder
und eine kleine Ausstellung
anschauen!

Anmeldungen zu Besichtigungstouren nimmt die

AG „Historische Stadtführungen“ entgegen:

Simone Schuster 03961 211446

Sybille Waschk 03961 215828

www.treptower-kultur-heimatverein.de

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Demmin e. V.



Rosestraße 38, 17109 Demmin

Telefon: 03998 27170

E-Mail: drk-demmin@t-online.de

Internet: www.demmin.drk.de

Unsere Beratungsdienste für Altentreptow und Umland finden Sie in Altentreptow, Poststraße 15

Kinder- und Jugendhilfezentrum

Ambulante Hilfen zur Erziehung, Erziehungsberatung, Frühe Hilfen „Nestbau“, Tagesgruppe
Ines Plaskuda, Tel.: 03961 210792

Behindertentreff

Frau Kaatz, Tel.: 03961 263791

mittwochs, 11:00 - 17:00 Uhr

Erste-Hilfe-Ausbildung

u. a. lebensrettende Sofortmaßnahmen, Ersthelfer im Betrieb,
Erste-Hilfe-Training

Die Anmeldung und weitere Informationen zu Erste-Hilfe-Kursen erhalten Sie über den DRK Kreisverband Demmin e. V.
Ihr Ansprechpartner ist Frau Grawe, Tel.: **03998 2717-0**.

Kleiderkammer

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Sie haben die Möglichkeit, die Kleider und Sachen in der Kleiderkammer abzugeben oder nutzen Sie unsere Sammelbehälter.

Ihre DRK Servicenummer **08000 365000** an 365 Tagen für Sie da, 24 Stunden täglich. (gebührenfrei)



Weihnachtsgrüße vom SV Siedenbollentin

Der Vorstand des SV Siedenbollentin
und des Fördervereins
wünschen allen Sportlern und Sportlerinnen
sowie Sponsoren und Fans des Vereins
ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Zutaten für Weihnachtsleckereien

Was macht der Landwirt da eigentlich?

Eine heiße Trinkschokolade, ein süßes Plätzchen oder eine leckere Weihnachtsgans - was wäre die Adventszeit nur ohne Landwirte?

Ziemlich hungrig wären wir, denn von den Landwirtschaftsbetrieben aus unserer Region stammen mehr Zutaten für Weihnachtsleckereien, als uns vielleicht bewusst ist.

So sorgt Landwirtschaftsfamilie Backx aus Neuensund bei Strasburg (Uckermark) mit ihren Kollegen und Milchkühen zum Beispiel dafür, dass es ausreichend gesunde Milch für die beliebten Weihnachtsschokoladenmänner oder für Weihnachtsgebäck gibt. Auf ihrem Milchhof in Neuensund geben 730 Kühe dreimal am Tag Milch. Die schwarz-bunten Rinderdamen schaffen es, täglich einen LKW mit Milch zu füllen. Eine Kuh von Familie Backx gibt also im Durchschnitt rund 30 Liter des wichtigen Molkeereiprodukts. Landwirtin Karin Backx erklärt: „Daraus können dann beispielsweise um die 30 Liter Trinkmilch oder über 3 Kilogramm Schnittkäse oder fast 7 Packungen Butter entstehen. Perfekte Zutaten für leckere Butter-Plätzchen oder ein schönes Adventsfrühstück.“

Weitere Zutaten für Adventsleckereien kommen beispielsweise aus Sommersdorf bei Penkun. Dort baut Junglandwirt Chris Glasenapp mit seinem Vater unter anderem Backweizen, Kartoffeln und Zuckerrüben an. „Wir produzieren auf einer Fläche von 150 Hektar Weizen für Mehl, das zum Backen von Plätzchen, Brot oder einem traditionellen Christstollen verwendet werden kann“, so der junge Ackerbauer. Weiterhin betont er: „Auf 20 Hektar sind bei uns in diesem Jahr Zuckerrüben gewachsen. Die Rüben werden unter anderem zu regionalem, norddeutschem Zucker verarbeitet und sind somit Bestandteil vieler Weihnachtsrezepte.“

Und auch den ostdeutschen Klassiker an Heiligabend: *Kartoffelsalat* - kann Chris Glasenapp absichern, denn auf zwei Hektar baut der Junglandwirt heiß begehrte Speisekartoffeln für die Vermarktung in der Region an.

All das und viele weitere „Zutaten“, wie Eier, Schweine-, Schaf- und Rindfleisch, kommen von den Flächen und aus den Ställen der Landwirte aus Ihrer Region.

Guten Appetit und frohe Weihnachten!

Weitere Erklärungen und Bilder zu den aktuellen Aufgaben der Landwirte finden Sie auf Instagram und Facebook unter #Was-machtderLandwirt.

Sarah Selig





Pflegestützpunkt Demmin

Adolf-Pompe-Straße 23 in 17109 Demmin

Pflegeberaterin: Frau Hoff, Frau Thimian
 Telefon: 0395 570874751
 Sozialberaterin: Frau Lemke
 Telefon: 0395 570874750

Pflegestützpunkt Neubrandenburg

Woldegker Straße 6 in 17033 Neubrandenburg

Pflegeberaterinnen: Frau Kroll, Frau Rossow, Frau Salis
 Telefon: 0395 570875751
 Sozialberaterin: Frau Blatt
 Telefon: 0395 570875752

Zu Weihnachten im Tierheim Altentreptow ...

Ein sehr ungewöhnliches Jahr neigt sich dem Ende zu. Niemand hatte damit gerechnet, was auf uns zukommen wird. Viele geplante Veranstaltungen mussten abgesagt werden. Auch unser Tierheim konnte in diesem Jahr leider keine Feste durchführen. Denn das Wichtigste war und ist, mehr denn je, die Gesundheit.

Jetzt beginnt langsam aber sicher die besinnliche Adventszeit. Und auch wir versuchen wieder unseren Fellnasen, die ihr Weihnachtsfest bei uns im Tierheim verbringen müssen, diese Zeit so schön wie möglich zu gestalten. Wir freuen uns, wenn Sie auch in diesem Jahr den Gabentisch für unsere Tiere mit Futter, Leckereien und Spielzeug füllen. **Während der Adventszeit können Sie zu den bekannten Öffnungszeiten ins Tierheim kommen, um Ihre Spenden abzugeben.**

Denn wegen der Corona-Pandemie kann unsere Veranstaltung „Weihnachten im Schuhkarton für Tiere“ in diesem Jahr leider nicht stattfinden, aber Spenden, egal ob Futter- oder Sachgaben, nehmen wir natürlich jederzeit gerne im Tierheim entgegen. Wir hoffen alle sehr, dass wir uns dann im nächsten Jahr wieder gemeinsam an der Feuerschale, mit einem Glühwein in der Hand und weihnachtlicher (Live) Musik auf den Ohren, treffen können.

Bis dahin bleiben Sie gesund! Wir danken Ihnen von ganzen Herzen für Ihre Unterstützung und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.

Die Mitarbeiter des Tierheims Altentreptow wünschen Ihnen ein frohes Fest! Kommen Sie gesund ins Neue Jahr!



Diese Samtpfoten suchen ein neues Zuhause

Dori

Dori ist circa 4 bis 5 Jahre alt und eine absolute Schmusekatze. Sie liebt es in der Wohnung zu schlafen und gekraut zu werden. Dori ist ein sehr ruhiges und verschmustes Fellknäuel. Anderen Katzen gegenüber ist sie dominant. Die Fellnase fühlt sich drinnen und draußen wohl, aber den Platz in der Wohnung zieht sie vor. Wir hoffen, dass Dori ganz schnell einen Dosenöffner findet, der sie mit Streicheleinheiten verwöhnt.



Dori

Marie

Marie ist ungefähr vier Jahre alt und eine sehr verschmuste Fellnase. Von Menschen lässt sie sich gerne verwöhnen und liebt es gestreichelt zu werden. Sie mag ein warmes Plätzchen in der Wohnung, aber geht auch gerne draußen auf die Jagd. Marie kann auch sehr gut als Zweit-Katze gehalten werden, denn mit anderen Mini-Tigern versteht sie sich gut.



Marie

Emma

Emma ist eine 10 Jahre alte Bolonka Hündin. Sie ist anfangs etwas unsicher, fasst aber sehr schnell Vertrauen. Von ihren vorherigen Besitzern wurde sie wie eine kleine Prinzessin behandelt. Emma lebte mit ihnen zusammen im Haus, denn Bolonkas haaren kaum und eignen sich daher sehr gut für eine Haltung in den eigenen vier Wänden. Die zehnjährige Hündin liebt es draußen beim Spazieren gehen umherzutollen und sich auspowern. Emma ist anhänglich, verschmüst und eignet sich perfekt als Familienhund. Sie ist gechipt, geimpft und entwurmt. Wer sich für Emma entscheidet, der bekommt einen kleinen Schoßhund, der quirlig, lieb und fröhlich ist.



Emma

Fotos: Silke Greier

Des Weiteren suchen mehrere Katzenkinder, in den verschiedensten Farben, ein neues Zuhause. Natürlich warten auch noch weitere erwachsene Katzen und Hunde auf neue Familien.

Tierschutzverein „Altentreptow u. U. im Deutschen Tierschutzbund“ e. V., Am Klosterberg 2, 17087 Altentreptow

Telefon: 03961 229946

Internet: www.tierheim-altentreptowev.de

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 09:00 - 16:00 Uhr

Freitag: 09:00 - 13:00 Uhr

Nach Vereinbarung sind die Tierheimmitarbeiter auch neben den Öffnungszeiten erreichbar.

Wer das Tierheim finanziell unterstützen möchte, kann mit dem Verwendungszweck „Spende Tierheim“ auf folgendes Konto überweisen.

Tierheim Altentreptow
 Sparkasse Neubrandenburg-Demmin
 IBAN: DE98150502000610000519
 BIC: NOLADE21NBS

**Der Tierschutzverein Altentreptow wünscht eine besinnliche
Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins Jahr 2021!**



Klosterberg 2a
17087 Altentreptow

Öffnungszeiten:
Mo-Mi: 10:00-17:00 Uhr
DONnerstag: 9:00-12:00 Uhr

Tel.: 03961/229946 oder 015253105212

www.tierheim-altentreptowev.de




Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Altenhagen-Gültz

Datum	Ort	Pastor/in
13.12.2020, 10:30 Uhr	Altenhagen	Hildebrandt
20.12.2020, 09:00 Uhr	Tützpatz	Hildebrandt
20.12.2020, 10:30 Uhr	Gültz	Hildebrandt
24.12.2020, 15:30 Uhr	Gültz	Hildebrandt
24.12.2020, 16:00 Uhr	Wildberg	Ehepaar Bartels
24.12.2020, 17:00 Uhr	Altenhagen	Hildebrandt
26.12.2020, 10:30 Uhr	Pripsleben	Hildebrandt
26.12.2020, 14:00 Uhr	Reinberg	Zellmer
27.12.2020, 10:30 Uhr	Wildberg	Hildebrandt
31.12.2020, 18:00 Uhr	Gültz	Hildebrandt
03.01.2021, 10:30 Uhr	Röckwitz	Hildebrandt
10.01.2021, 14:00 Uhr	Altenhagen	Reincke
17.01.2021, 09:00 Uhr	Tützpatz	Hildebrandt

Pastor G. Hildebrandt
Dorfstraße 39
17091 Altenhagen
Tel.: 039600 200007
Mobil: 0151 42113108

Termine Ev. Kirchengemeinde St. Petri Altentreptow November - Dezember 2020

WhatsApp - St. Petri News

Seit ein paar Monaten gibt es nun die St. Petri News über einen WhatsApp Broadcastkanal. Alle Teilnehmer bekommen die PetriNews, sehen aber nicht, wer sie sonst noch bekommt. Über die St. Petri News bekommen Sie wöchentlich eine Andacht mit Liedern zum Lesen und Hören, sowie Hinweise zu Veranstaltungen oder Informationen zum Gemeindeleben.

Bei Interesse müssen Sie die Nr. 01578 8064275 in Ihrem Adressbuch speichern und eine WhatsApp schicken mit dem Stichwort: St. Petri Nachrichten Start + Ihren Namen. (Diese Nummer ist nur für WhatsApp-Nachrichten ausgelegt. Bitte keine Telefonanrufe.)

Gottesdienste in St. Petri

Sonntag, 13.12.2020, 3. Advent	10:15 Uhr	Andacht mit Jahresrückblick
Sonntag, 20.12.2020	10:15 Uhr	Gottesdienst

Unter Vorbehalt:

Heilig Abend, 24.12.2020	14:00 Uhr	jeweils Christvesper mit Krippenspiel in St. Petri
Heilig Abend, 24.12.2020	15:00 Uhr	
Heilig Abend, 24.12.2020	16:00 Uhr	
Heilig Abend, 24.12.2020	18:00 Uhr	

Christvesper auf dem Marktplatz, mit Posaunenchor und Ökum. Chor

1. Weihnachtstag, 25.12.2020	10:15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Altjahresabend, 31.12.2020	18:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Sonntag, 03.01.2021	10:15 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 10.01.2021	10:15 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 17.01.2021	10:15 Uhr	Abschlussgottesdienst der Allianzgebetswoche

Gottesdienste in Barkow und Groß Teetzleben

Sonntag, 20.12.2020	09:00 Uhr	Gr. Teetzleben
Heilig Abend, 24.12.2020	14:00 Uhr	Barkow
Heilig Abend, 24.12.2020	15:00 Uhr	Gr. Teetzleben
Sonntag, 10.01.2021	09:00 Uhr	Gr. Teetzleben

Informationen zu Heilig Abend

Herzlich laden wir zu den Gottesdiensten am Heiligen Abend ein. Aufgrund der Coronakrise gelten in diesem Jahr besondere hygienische Anforderungen. In allen Gottesdiensten am Heiligen Abend ist daher dauerhaft die Maske zu tragen. Die Gottesdienste werden zudem nur ca. 30 Minuten dauern.

14:00 Uhr Kirche in Barkow

Sollten mehr Personen kommen, als die Kirche unter Coronabedingungen aufnehmen kann, wird es eine Tonübertragung auf den Vorplatz geben.

14:00/15:00/16:00 Uhr St. Petrikirche (mit pantomimischem Krippenspiel)

Es können 80 Personen pro Gottesdienst teilnehmen. Der Eintritt erfolgt über eine Eintrittskarte. Diese bekommen Sie kostenlos ab dem 1. Dezember 2020 im Pfarrbüro bei Frau Wiese (Mühlenstraße 4), im Geschenk Laden bei Frau Flemming (Unterbaustraße 39) und im Tintenfass bei Frau Näcker (Tollensepark).

18:00 Uhr Marktplatz Altentreptow

(mit Posaunenchor und ökumenischem Kirchenchor)

Es können 350 Personen teilnehmen. Der Eintritt erfolgt über vier Zugänge (Unterbaustraße, Brandenburger Straße, Tollensestraße, Rathausstraße). Sie können eine Einlasskarte kostenlos ab dem 1. Dezember 2020 im Pfarrbüro bei Frau Wiese (Mühlenstraße 4), im Geschenk Laden bei Frau Flemming (Unterbaustraße 39) und im Tintenfass bei Frau Näcker (Tollensepark) oder aber direkt vor Ort erhalten. Der Gottesdienst wird max. 45 Minuten dauern.

Gottesdienste im Pflegeheim am Klosterberg

Donnerstag, 24.12.2020 10:00 Uhr

Donnerstag, 07.01.2021 10:00 Uhr

Konfirmandenunterricht

Herzliche Einladung - mittwochs, 16:45 Uhr im Pfarrhaus

Christenlehre:

Die Christenlehrekinder treffen sich **vor** dem Christenlehrerraum in **Altentreptow**, in der Oberbaustraße 43.

Die Kinder der ersten bis dritten Klasse treffen sich **14:45 Uhr** und die größeren Kinder **15:45 Uhr**. Alle Kinder sind herzlich willkommen!

Änderungen werden rechtzeitig über Aushänge bekannt gegeben.

Alle Terminangaben stehen unter Vorbehalt.

Pastor Dr. Michael Giebel

Mühlenstr. 4, 17087 Altentreptow

Tel.: 03961 214745

Kantorin Elisabeth Prinzler

Klatzow 17 a, 17087 Altentreptow

Tel.: 03961 2059116

Gemeindebüro Dörte Wiese

Dienstag und Donnerstag, 09:00 - 11:30 Uhr

Tel.: 03961 214745

Fax: 03961 2299851

Gemeindepädagoge i. A. Christoph Reincke

Tel.: 0162 3988459 & 0170 7438468

E-Mail: christoph.reincke@outlook.com

Frauenkreis

Tel.: 03961 214745

Telefonseelsorge Vorpommern: 0800 1110111 und 0800 1110222 rund um die Uhr, gebührenfrei, vertraulich und anonym

Spendenkonto

KG St. Petri Altentreptow

IBAN: DE63 1506 1638 0108 0331 37

BIC: GENODEF1ANK

Raiffeisenbank Greifswald e. V.

Suchtberatungs- und Behandlungsstelle

Ev. Krankenhaus Bethanien Altentreptow,

Poststraße 12 b, 17087 Altentreptow

Tel.: 03961 2626750

Tagesstätte zur Überwindung sozialer Schwierigkeiten

Kreisdiakonisches Werk Greifswald e. V.,

Mühlenstraße 1, 17087 Altentreptow

Montag bis Freitag, 09:00 - 15:00 Uhr

Tel.: 03961 212588

**Ev. Kirchengemeinde Klatzow
Dezember 2020 - Januar 2021****Wir laden sehr herzlich ein zu den Gottesdiensten:**

Sonntag, 13. Dezember	09:00 Uhr	in Buchar
Heilig Abend		
Do., 24. Dezember	16:00 Uhr	in Weltzin
Do., 24. Dezember	17:00 Uhr	in Klatzow
Do., 31. Dezember	16:00 Uhr	in Klatzow
Sonntag, 03. Januar	09:00 Uhr	in Klatzow

Ev. Kirchengemeinde Klatzow

17087 Altentreptow Klatzow 17 a

E-Mail: klatzow@pek.de

Kirchenbüro Monika Seegebrecht

Dienstag, Mittwoch & Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Tel.: 03961 212519

Konto Kirchengemeinde Klatzow:

BIC: GENODEF1ANK

IBAN: DE92 1506 1638 0004 0151 50

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde

www.efg-altentreptow.de

Wir laden wieder herzlich ein zu den regelmäßigen Veranstaltungen (nach den derzeit geltenden Hygiene- und Abstandsregeln) in unserem Gemeindehaus in der Stralsunder Str. 29 a in Altentreptow:

Gottesdienst	jeden Sonntag
Kontakt: 03961 213232	10:00 Uhr
Gespräch um die Bibel	vom 2. - 5. Mittwoch im Monat
Kontakt: 03961 213232	um 19:00 Uhr
Suchthilfegruppe	14-tägl. Freitag
Kontakt: 03961 214794	am 18.12./ 08. + 22.01.2021
	um 19:30 Uhr
Seniorenachmittag	am 1. Dienstag im Monat
Kontakt: 03961 214794	am 06.01.2021 um 15:00 Uhr
Krabbelgruppe 0 - 3 Jahre	jeden Mittwoch
Anmeldung: 0172 1353628	von 09:30 bis 11:00 Uhr
	(außer in den Schulferien)
Allianzgebetswoche	vom 11. bis 15.01.
	um 19:00 Uhr
Abschlussgottesdienst	am 17.01.
Allianzgebetswoche	in der St.-Petri-Kirche
	um 10:15 Uhr

**Kath. Pfarrei St. Lukas Neubrandenburg
Gemeinden Stavenhagen und Röckwitz**

Katholische Kirchengemeinde St. Paulus Stavenhagen

Niels-Stensen-Straße 18

17153 Stavenhagen

Telefon Gemeindebüro: 039954 22295

Fax: 039954 22230

E-Mail: kath.kirche-stavenhagen@t-online.de

Internetseite: www.pfarrei-sankt-lukas.de

Mitteilungen der Gemeinden Stavenhagen und Röckwitz

Freitag, 11. Dezember 2020, Freitag der 2. Adventswoche

06:00 Uhr Rorategottesdienst in Stavenhagen, ohne Frühstück

Sonntag, 13. Dezember 2020, 3. Adventssonntag

08:30 Uhr heilige Messe in Röckwitz

10:30 Uhr Wortgottesdienst in Stavenhagen

Sonntag, 20. Dezember 2020, 4. Adventssonntag

08:00 Uhr Beichtgelegenheit in Röckwitz
 08:30 Uhr heilige Messe in Röckwitz
 10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen,
 anschl. Beichtgelegenheit

Donnerstag, 24. Dezember 2020, Heiligabend

15:00 Uhr Krippenandacht in Röckwitz im Freien
 (Freilichtbühne)
 16:00 Uhr Gottesdienst in Stavenhagen
 17:00 Uhr heilige Messe in Malchin

Freitag, 25. Dezember 2020, Weihnachten

08:30 Uhr heilige Messe in Röckwitz

Samstag, 26. Dezember 2020, Hl. Stephanus

08:30 Uhr heilige Messe in Malchin
 10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

Sonntag, 27. Dezember 2020, Fest der Heiligen Familie

08:30 Uhr heilige Messe in Röckwitz
 10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

Donnerstag, 31. Dezember 2020, Silvester

16:00 Uhr Jahresschlussmesse in Malchin

Freitag, 01. Januar 2021, Hochfest der Gottesmutter Maria - Neujahr

18:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

Sonntag, 03. Januar 2021, 2. Sonntag nach Weihnachten

08:30 Uhr heilige Messe in Röckwitz mit Aussendung der
 Sternsinger
 10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen mit Besuch der
 Sternsinger

Sonntag, 10. Januar 2021, Taufe des Herrn

08:30 Uhr heilige Messe in Röckwitz
 10:30 Uhr heilige Messe in Stavenhagen

Rorategottesdienst in Stavenhagen

In Stavenhagen beginnt am Freitag, dem 11.12.2020, um 06:00 Uhr ein Rorategottesdienst. Das Wort „rorate“ ist das erste Wort des bekannten Adventsliedes „Tauet Himmel den Gerechten“ (aus Jes 45,8). Maria, die den Erlöser Jesus Christus geboren hat, steht hier im Mittelpunkt. Denn durch Jesus kam das Licht in die Welt. Deshalb wird in diesem Gottesdienst nur Kerzenlicht verwendet. Das gewohnte Frühstück im Gemeindehaus im Anschluss an den Gottesdienst muss leider in diesem Jahr ausfallen. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bitte beachten Sie die entsprechenden Abstands- und Hygienemaßnahmen. Eine Mund- und Nasenbedeckung ist Pflicht.

Krippenandacht mit Krippenspiel am Heiligabend

Es ist in unserer Gemeinde schon eine lange Tradition, dass sich Kinder auf den Weg machen um die Weihnachtsgeschichte einzuüben, um sie Ihnen am Heiligabend spielerisch erzählen zu können. Es ist jedes Mal eine große Freude, zu erleben mit welcher Begeisterung sie das tun. Dabei werden sie von vielen Helfern unterstützt. In diesem Jahr wird die Krippenandacht am Heiligabend, dem 24.12.2020, um 15:00 Uhr nicht in der St. Johannes Kirche sondern auf der Freilichtbühne in Röckwitz stattfinden.

So wie in den letzten Jahren wird wieder ein Tannenbäumchen darauf warten, von den Kindern geschmückt zu werden. Dieses wir dann später in unserer Kirche an der Krippe seinen Platz finden. Wer zum Schmücken des Baumes etwas Beitragen möchte, kann gern etwas Selbstgebasteltes oder einen kleinen Stern, aus Stroh oder Papier, Mitbringen.

Liebe Eltern, aufgrund der Coronasituation weisen wir auf die vorgeschriebenen Hygiene - und Abstandsregeln hin. Weiterhin bitten wir alle TeilnehmerInnen ihre Kontaktdaten schriftlich mit Namen, Adresse und Telefonnummer mitzubringen.

Wir bitten zu beachten, dass alle Termine aufgrund der momentanen Situation geändert werden können. Darum bitten wir Sie, sich gegebenenfalls im Gemeindebüro zu melden oder sich über unsere Internetseite zu informieren. Vielen Dank!

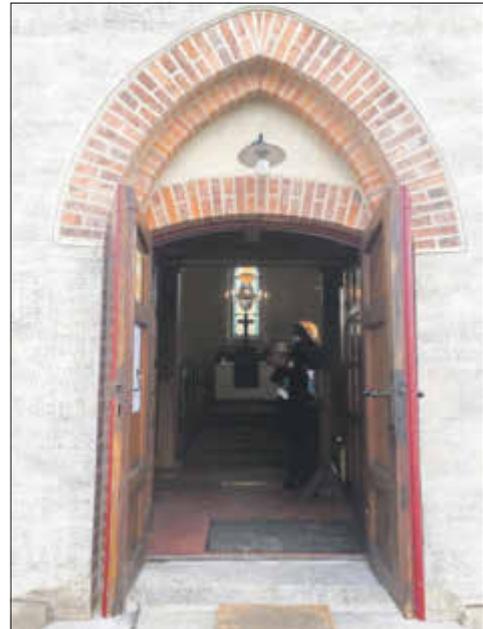
Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Siedenbollentin mit Werder, Wodarg, Kölln, Grischow, Grapzow und Kessin**Kontakt:**

Pastor Andreas Zander, Tel.: 039998 10883

Ab 09. Januar 2021:

Pastorin Sonja Reincke, Tel.: 03969 510426
 E-Mail: siedenbollentin@pek.de

Pfarramtsassistentin Annett Wegner, Tel.: 03969 510375
 donnerstags, 16:30 - 18:30 Uhr
 Kirchbüro Siedenbollentin

**Gottesdienste**

So., 13.12.20, 3. Advent	14:00 Uhr	Grapzow, Pastor Zander
Do., 24.12.20, Heilig Abend	15:00 Uhr	Grischow, Pastor Zander
	17:00 Uhr	Siedenbollentin, Pastorin Reincke, mit Krippenspiel, Open Air, auf dem Kirchplatz

Achtung! Bei den Christvespern steht nur eine begrenzte Platzzahl zur Verfügung!

Do., 31.12.20, Altjahresabend	16:00 Uhr	Kölln, Pastor Zander
So., 10.01.21	10:00 Uhr	Siedenbollentin, Pastorin Reincke, mit Verabschiedung Pastor Zander
So., 24.01.21	14:00 Uhr	Werder, Pastor Hildebrandt

Christenlehre

dienstags, 15:30 Uhr, Christenlehrehaus Siedenbollentin mit Katechetin Friederike Ziemann, Tel.: 03961 21 09 33

Konfirmandenunterricht

mittwochs, 16:45 Uhr, Pfarrhaus Altentreptow, Mühlenstraße 4, mit Pastor Giebel, Tel.: 03961 214745

Junge Gemeinde

donnerstags, 18:00 Uhr, Altentreptow, Treffpunkt Oberbaustraße 43, dann unterschiedliche Orte nach Absprache, mit Christoph Reincke, Tel. 0162 3988459 (ab 10.01. mit Sonja Reincke)

Die Angebote der religiösen Bildung für Kinder und Jugendliche sind derzeit erlaubt (Stand 26.11.2020).

Bitte beachten Sie auch die aktuellen Aushänge in den Schaukästen der Dörfer!



Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr

PHYSIOTHERAPIE
Anja Mehl

„Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden liegen mir am Herzen.“

Grüner Gang 1b · 17087 Altentreptow
Tel.: 01 76 - 50 30 56 08
E-Mail: anja.mehl@gmx.de

**Genussvolles Geschenk,
nicht nur für den süßen Zahn**

(djd). Eine gute Schokolade gehört zu den Klassikern unter den Geschenken. „Qualitativ hochwertige Ware ist durchaus vergleichbar mit einem guten Wein“, sagt Thomas Michel, Inhaber von Edelmond Chocolatiers. Eine gute Schokolade mit vielschichtigen Aromen erkennt man neben hochwertigen Rohstoffen vor allem daran, wie viel Zeit der Herstellung gegeben wird und wie schonend diese abläuft. Ein ganz besonderes Geschenk für ausgemachte Bitterschokoladen-Liebhaber ist eine rohe vegane Bio-Schokolade. Im Gegensatz zur 100-Prozent-Schokolade aus gerösteten Bohnen enthält diese Variante extrem viel Fruchtsäure und Gerbstoffe und zeigt so den unverfälschten Geschmack roher Kakaobohnen. Auf www.edelmond-shop.de können sowohl die bitteren als auch liebliche Schokoladen bestellt werden.



Foto: djd/www.edelmond.de



Ein herzliches Dankeschön unseren Mandanten und Geschäftspartnern für die vertrauensvolle Zusammenarbeit in diesem herausfordernden Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien friedliche, besinnliche Festtage und einen gesunden, optimistischen Start in ein erfolgreiches Jahr 2021!

Ihre Mitarbeiter der Freund & Partner GmbH
Steuerberatungsgesellschaft

Niederlassung Altentreptow
Dipl.-Kfm. Burkhard Wendorff, Steuerberater

Am Markt 7 17087 Altentreptow
Telefon: 03961/22230 Fax: 03961/222310
fp-altentreptow@etl.de www.etl.de/fp-altentreptow

Ein Unternehmen der ETL-Gruppe www.etl.de

Ein frohes
Weihnachtsfest

und einen guten
Rutsch in das neue
Jahr 2021 wünscht
das Team der

Physiotherapie Praxis
A. Götte & M. Schur
Fichtestraße 4 · 17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61/25 50 29



Ho, Ho, Ho: Geflügel zu Weihnachten

Auswahl an Geflügelteilstücken bietet viele Optionen für köstliche Leckereien

(djd). Die Auswahl an Geflügelteilstücken ist groß und bietet viele Möglichkeiten für köstliche Leckereien zum Weihnachtsmenü. Mit diesen drei Tipps gelingt das Festessen mit Hähnchen, Pute und Co.:

1. Köstliche Aromen: Als Marinaden-Basis eignen sich Öl, Zitronensaft oder Buttermilch. Je nach Geschmack Gewürze, frische Kräuter, Senf oder Knoblauch untermischen. Knusperhaut und -kruste gelangen besonders gut, wenn die Marinade Honig oder Salz enthält.
2. Zarter Genuss: Beim Garen immer etwas Flüssigkeit angießen. Wasser, Brühe, Fond, Saft oder Wein sorgen für ein besonders zartes Garen.
3. Optimaler Garpunkt: Fleisch an der dicksten Stelle einschneiden. Wenn klarer Fleischsaft austritt, ist es verzehrfertig. Ist dieser Rosa, noch ein wenig weitergaren.

Beim Einkauf von Geflügelfleisch sollte man auf die deutsche Herkunft achten, zu erkennen an den „D“s auf der Verpackung. Diese stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz. Mehr Infos und Rezeptideen gibt es unter www.deutsches-gefluegel.de.

Rezepttipp 1: Festtagspute mit Apfel-Thymian-Füllung

Zutaten für 4 Personen:

1 Pute (circa 3 kg), 4 EL Butter, 3 Äpfel, 3 Zweige Thymian, 3 Zwiebeln, 1 Paket Suppengemüse, 1 EL Rapsöl, ¼ l Weißwein, 750 ml Gemüsebrühe, 500 g Rotkohl, 1 Lorbeerblatt, 3 Wacholderbeeren, 8 Semmelknödel.

Zubereitung:

Pute mit 3 EL Butter bestreichen, mit Thymian, Apfel- und Zwiebelvierteln füllen und 30 Minuten bei 200 Grad garen. Gemüse klein schneiden und mit 2 geviertelten Zwiebeln in dem Öl anbraten, mit Wein und 250 ml Brühe ablöschen. Pute mit Gemüse und Brühe 3 Stunden bei 140 Grad garen. Zwiebelwürfel in 1 EL Butter andünsten, mit Rotkohlstreifen, Lorbeer, Wacholder und 500 ml Brühe 20 Minuten garen. Pute weitere 30 Minuten bei 160 Grad knusprig garen, Gemüse und Bratensaft pürieren. Knödel kochen und alles servieren.

All unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir für das Vertrauen und die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen frohe Weihnachten sowie ein erfolgreiches neues Jahr.



29 JAHRE
1991 - 2020

Rohloff GmbH & Co. KG

Am Teich 1 · 17091 Wolde/OT Reinberg
Tel. 039604/ 20465 · Mobil 0162/1047683
Fax 039604/ 26554 · rohloff-reinberg@t-online.de

○ Fenster ○ Türen ○ Sonnenschutz
○ Innentüren ○ Garagentore

Ein frohes Weihnachtsfest und allzeit gute Fahrt wünscht



BILINSKI
WERKSTATT & SERVICE GMBH

KFZ-Meisterbetrieb seit 1991

✓ HU/AU	✓ Inspektion	
✓ Wartung	✓ Reifenservice	
✓ Ersatzteile	✓ Klimageservice	

Mittelweg 2 · 17091 Tützpatz
Telefon: 039600-21200 · E-Mail: werkstatt.bilinski@t-online.de

Von Herzen frohe Festtage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr:
ein herzliches Dankeschön!

Für das neue Jahr:
Gesundheit, Glück und Erfolg!



Thomas Schulz
Heizung - Sanitär - Klima
Karl-Havermann-Str. 23B
17087 Altentreptow
Tel. 03961 210508 · Fax 03961 210507
service@hls-schulz.de · www.hls-schulz.de






**Rezepttipp 2:
Hähnchenschenkel mit Sauerkirschen und
Pastinakenpüree**

Zutaten für 4 Personen:

4 Hähnchenschenkel, 400 ml Portwein, 900 ml Geflügelbrühe, 2 Zwiebeln, 3 Knoblauchzehen, 2 EL Olivenöl, 4 EL Sauerkirschsafte, 4 Zweige Thymian, 1 Lorbeerblatt, 1 Zimtstange, 100 g getrocknete Sauerkirschen, 500 g Pastinaken, 30 g Butter, 75 g Sahne, Salz, Pfeffer, Muskatnuss.

Zubereitung:

Haut der Schenkel einschneiden, in Öl anbraten. Geachtelte Zwiebeln mit gehacktem Knoblauch anschwitzen. Wein und 400 ml Geflügelbrühe angießen und reduzieren lassen. Mit Kirschsafte, Thymian, Lorbeer, Zimt und Sauerkirschen aufkochen, mit Schenkeln 40 Minuten köcheln lassen. Pastinaken in 500 ml Geflügelbrühe garen, mit Butter und Sahne pürieren, mit Salz, Pfeffer und Muskat abschmecken und servieren.



Die Festtagspute mit Apfel-Thymian-Füllung zu Rotkohl und Semmelknödeln wird zum kulinarischen Highlight am Weihnachtsfest.
Foto: djd/Deutsches-Geflügel.de

**Sie wollen mit
dabei sein?
Unsere aktuelle
Ausgabe 2021
kommt bald!**

Rufen Sie unseren netten und kompetenten Außen- oder Innendienst an und lassen Sie sich ein Angebot erstellen!

LINUS WITTICH Medien KG

 Röheler Straße 9
17209 Sietow
Tel. 03 99 31/5 79-0
info@wittich-sietow.de



*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr*



17126 Jarmen
Dr.-Georg-Kohnert-Str. 23a
Tel./Fax: 039997 88566

*Frohe Weihnachten
Frohe Weihnachten*

Von Herzen frohe Festtage!

wolff-bau@freenet.de  www.wolff-bau.de

Wolff-Bau Altentreptow
Dipl. Ing. (FH) Hartmut Wolff

Finanzierung Telefon: 03961/2295419
Vertrieb Fax: 03961/2295425
Bau Funk: 0172/3819117

Loickenziner Chaussee 13, 17087 Altentreptow





Weihnachtlicher Dessert-Traum mit Walnüssen

(akz-o) Zu den schönsten Traditionen in der Vorweihnachtszeit gehören die vielen süßen Leckereien: Spekulatius, selbst gebackene Plätzchen oder Lebkuchen. Letzterer schmeckt nicht nur solo als Gebäck, sondern kann auch vielseitig zu Desserts verarbeitet werden. In Kombination mit fruchtiger Birne und leckeren Walnüssen entsteht mit ein paar Handgriffen ein himmlisch luftiges Soufflé. Besonders feine und aromatische Walnüsse werden in den französischen Alpen in der Nähe von Grenoble angebaut. Das Gebiet liegt bis zu 800 Meter hoch in dem von Feuchtigkeit und Wind geprägten Isère-tal. Das frische, alpine Klima und das traditionelle Know-how der Produzenten machen die Walnuss aus Grenoble zu einem ganz besonderen Genuss – nicht nur im Winter.

Geschützte Ursprungsbezeichnung (g. U.)

Die Noix de Grenoble ist weltweit die erste Frucht mit kontrollierter Herkunftsbezeichnung. Das EU-Gütesiegel „geschützte Ursprungsbezeichnung“ (g.U.) garantiert, dass alle Produktionsschritte – vom Anbau bis zum fertigen Produkt – in einem bestimmten geografischen Gebiet nach den in den Spezifikationen festgelegten Verfahren erfolgen. So kann der Verbraucher traditionelle Qualitätsprodukte leicht erkennen und sich der Echtheit bezüglich ihrer Herkunft und Herstellung sicher sein.



Wir danken allen unseren Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten für ihr Vertrauen und wünschen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gutes neues Jahr.

Gerd Habeck
Heizungs- &
Sanitärinstallation



17087 Altentreptow • Fritz-Reuter-Straße 17 a • ☎ 03961/212 500

Walnuss-Lebkuchen-Soufflé mit Birnenragout

Zutaten für 4 Personen:

- 150 g Noix de Grenoble g.U.
- 30 g Lebkuchen mit Schokoladenglasur
- 2 Eier (Größe M)
- 125 ml Milch
- 50 g + 2 EL Zucker
- 25 g Butter
- 25 g Mehl
- 1/2 TL Backpulver
- 1 Prise Salz
- 500 g reife Birnen
- 50 ml trockener Weißwein
- 1 Zimtstange
- 2 Gewürznelken
- 1 EL Puderzucker
- Fett und Zucker für die Förmchen

Zubereitung (1 Std.):

1. Nüsse knacken. Walnusskernhälften herauslösen. Nüsse und Lebkuchen mahlen. Eier trennen. Milch, 25 g Zucker und Butter aufkochen. Vom Herd nehmen. Mehl und Backpulver mischen, zufügen und verrühren. Topf wieder auf den Herd stellen und so lange rühren, bis eine weiße Schicht am Topfboden sichtbar bleibt. Teig in eine Schüssel geben. Eigelbe sofort unterrühren. 5 Minuten abkühlen lassen.
2. Eiweiß steif schlagen. 25 g Zucker und Salz einrieseln lassen. Eischnee portionsweise unter den Teig heben. Teig in gefettete und gezuckerte ofenfeste Förmchen (ca. 200 ml) füllen. Förmchen ins Wasserbad stellen. Im vorgeheizten Backofen (E-Herd: 175 °C/Umluft: 150 °C/Gas: s. Hersteller) ca. 35 Minuten backen.
3. Birnen schälen, vierteln und entkernen. Birnenviertel klein würfeln. 2 EL Zucker in einem Topf karamellisieren. Mit Wein ablöschen und aufkochen. Birnenwürfel, Zimtstange und Nelken zufügen, 5–8 Minuten köcheln lassen. Die Soufflés aus dem Ofen nehmen und auf Tellern anrichten. Mit Puderzucker bestäuben. Birnenragout dazu reichen.



Foto: Noix de Grenoble g.U. by House of Food/akz-o

Wir wünschen allen Patienten, Ärzten und Bekannten unserer Praxis ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Ihre Praxis für Ergotherapie und Physiotherapie Maik Luckner

Fichtestr. 1
17087 Altentreptow
Tel.: 03961-26 26 00

ZUM WEIHNACHTSFEST

besinnliche Stunden

ZUM JAHRESENDE

Danke für das erwiesene Vertrauen

ZUM NEUEN JAHR

Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit

**FAHRZEUGAUFBEREITUNG
SCHWARZ**

FRANK SCHWARZ
Tel. 0152 22080909
Seltzer Straße 4
17089 Burow





A star is born

(djd). Mit einer buchstäblich himmlischen Verpackung mundet es noch mal so gut: Selbst gemachte Ravioli, knusprige Blätterteigkissen und saftige Krapfen in weihnachtlicher Sternenform sorgen für besondere Genussmomente. Ob Fleisch, Fisch, vegetarisch oder süß, Hobbyköche können die Füllung mit Kreativität und Abwechslung zubereiten. Besonders einfach gelingen die Sterne mit den passenden Küchenhelfern. Das Set „Pastry Star“ von Betty Bossi enthält die Backförmchen aus Blech mit Antihafbeschichtung sowie praktische Ausstecher aus Kunststoff. Mit dabei ist außerdem ein Rezeptheft mit vielfältigen Ideen für Blätter-, Kuchen- und Pasteteig. So kann der Genuss direkt beginnen. Unter www.bettybossi.de gibt es mehr Informationen.



Die Sterne lassen sich vielseitig befüllen - mit Fleisch, Fisch oder auch vegetarisch und süß. Foto: djd/bettybossi.de

An dieser Stelle möchten wir uns bei Ihnen, liebe Gäste, für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und Ihnen ein besinnliches, schönes Weihnachtsfest wünschen, verbunden mit einem tollen Jahreswechsel und den besten Wünschen für den Start ins Jahr 2021.



**Gaststätte
ZurLINDE**
Inh.: Dirk Müller
Straße der DSF 4 · 17089 Werder
Tel./ Fax: 03969 / 51 02 10

Mittagstisch · Partyservice · Veranstaltungen



*Freude und Besinnlichkeit
für die Festtage,
Gesundheit, Glück und
Erfolg für's neue Jahr*

wünschen wir unserer
Kundschaft und unseren
Geschäftspartnern.

Wir suchen Dich!

im Bereich Techn. Gebäudeausrüstung:

- **Elektriker**
- **HS-Monteur**

für unsere Betriebsstätten Tützpatz und
Templin in den Bereichen Energiebau,
Rohrleitungsbau und Telekommunikation:

- **Mittelspannungsmonteur**
- **Freileitungsmonteur**
- **Rohrleitungsbauer**
- **Glasfasermonteur**
- **Tiefbauer / Baumaschinist**
- **Bohrerätaeführer/Bohrmaschinist**
- **Bauleiter**

(m/w, auch Seiteneinsteiger)



Komesker & **Komesker Haus- und
Anlagenbau GmbH** **Umwelttechnik GmbH**

Gültzer Weg 2 · 17091 Tützpatz
Tel. 03 96 00 / 25 40 · info@komesker.de





Allen Kunden, Mitarbeitern und Geschäftsfreunden wünschen wir ein gesegnetes und gesundes Weihnachtsfest und alles Gute für 2021.

Bauunternehmen Gorkow GmbH
Baubetrieb seit 1855

Treptower Str. 15
17126 Jarmen
Tel. 03 99 97/1 03 14
www.gorkow-bau.de

Ein Baum zum Träumen

(djd). „Meinen Wunschbaum schlage ich selbst.“ So sagen sich immer mehr Bundesbürger und kaufen den Baum nicht einfach an der nächsten Ecke, sondern machen aus der Beschaffung der Weihnachtstanne ein fröhliches Erlebnis für die ganze Familie. Dabei liegt vielen Verbrauchern das Thema Regionalität am Herzen: Sie entscheiden sich bewusst für einen Baum aus der näheren Umgebung. Wer es besonders urig mag, kann bei einigen Anbietern in der Tannenschönung selbst zur Motorsäge oder zur Axt greifen. Mit leichten und leisen Akkusägen wie dem Modell MSA 140 C-BQ von Stihl ist der Wunschbaum im Handumdrehen geschlagen. Danach noch gemeinsam einen wärmenden Glühwein und einen Kinderpunsch genießen - und schon kann das Prachtstück von Tanne nach Hause transportiert werden.



Weihnachten kann kommen. Das Selberschlagen des Traumbaumes direkt in der Schonung läutet die schönste Zeit des Jahres für die ganze Familie ein. Foto: djd/STIHL/Roderich Gebel

Diakonie-Pflegedienst gGmbH

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedliches neues Jahr

wünschen Ihnen die Mitarbeiter der Sozialstation Siedenbollentin

17089 Burow • Am Park 2-5 • Tel. 0 39 65 - 25 778 - 0

Von Herzen frohe Festtage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr: ein herzliches Dankeschön!

Für das neue Jahr: Gesundheit, Glück und Erfolg!

ELEKTRO - KROLL
Gartenstraße 11 · 17089 Burow
Tel./Fax: 0 39 65 / 21 04 50

Wir wollen euch wünschen

ZUM HEILIGEN FESTE VOM SCHÖNEN DAS SCHÖNSTE, VOM GUTEN DAS BESTE!
GUSTAV FALKE

Metallbau Duwe

Demminer Straße 2
17091 Tützpatz
Tel. (03 96 00) 2 98 35
Handy 0173 / 604 54 04



Kreatives Weihnachtsgeschenk mit Wow-Effekt

(djd). Wie kann man Geldgeschenke zu Weihnachten am besten verpacken? Hier ist Kreativität gefragt, schließlich will niemand einen Geldschein einfach in einen Umschlag legen. Doppelt freuen sich die Empfänger daher, wenn sie ihre Präsente stilvoll verpackt in einer LIN 3D Pop-up-Karte vorfinden. Beim Aufklappen der Karte entfalten sich die Motive in dreidimensionaler Form, was beim Beschenken eine große Überraschung durch die Klappbarkeit des 3D-Objektes auslöst. Erhältlich sind die Karten mit einem passenden Umschlag und Einleger im Online-Shop unter www.lin-popupkarten.de oder im Fachhandel.



So kreativ lassen sich Gutscheine oder Bargeld in einer LIN Pop-up-Karte verpacken. Foto: djd/LIN ArtDesign

Weihnachtsbaumverkauf

mit dem Weihnachtsmann im Roggenfläger Wald

am 12.12.2020 von 9-15 Uhr
entsprechend Ausschilderung ab Rossow

Im Angebot: Blaufichten u. Nordmantannen
Preis 12,- €/lfm

Landwirtschaftsbetrieb Siefert
Tel. 0173/ 2 04 43 17



Ein herzliches Dankeschön

sage ich auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie mir im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.





Reisebüro & In vino Traumwelt & veritas



Inh. Andrea Pollow • Unterbastr. 44 • 17087 Altentreptow
03961-263686 • reisebuero.traumwelt@t-online.de



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses

ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Imbiss-Treff GbR

Hillmann & Wolff
Dorfstraße 67
17091 Wolde/OT Reinberg
Tel. 039604/26428





Lebenswerk MV
für Pflege- & Betreuungsservice

Wir wünschen unseren Klienten, Angehörigen, Kooperationspartnern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

www.lebenswerk-mv.de





Von Herzen frohe Festtage!

Für Ihr Vertrauen im alten Jahr, trotz schwieriger Lage,
sagen wir herzlichen Dank.

Für das neue Jahr wünschen wir allen Kunden
Gesundheit und viel Erfolg.

Haushaltsgeräte Maik Rimkus

Sankt-Georg-Straße 24 · 17087 Altentreptow
Telefon: 03961/214322 und 212886

Weihnachtliche Kuchendeko

Drei Tipps: Selbstgebackenes oder Tiefkühlkuchen stimmungsvoll in Szene setzen

(djd). Weihnachtszeit ist Schlemmerzeit: Ohne schlechtes Gewissen und Kalorienzählen darf man sich nun süßen Leckereien hingeben. Dazu gehören auch Kuchen und Torten. Für viele Menschen gibt es in der Vorweihnachtszeit nichts Schöneres, als selbst zu backen. Andere verzichten dagegen gerne auf die zeitintensive und aufwendige „Weihnachtsbäckerei“ und setzen stattdessen auf tiefgekühlte süße Köstlichkeiten. Bei Geschmack und Qualität der Zutaten muss man dabei keine Abstriche machen. Bestellen kann man die Leckereien beispielsweise unter www.eismannshop.de, die zugehörigen Rezepte finden sich unter www.eismann.de/rezeptwelt. Wie die festliche Tafel und die restliche Wohnung sollten auch die Weihnachtskuchen stimmungsvoll dekoriert werden. Hier sind drei einfache Tipps:

1. Tannenbaum

Die Kuchenstücke des „Schokokuchens“ mit Zuckerguss und silbernen Zuckerperlen dekorieren und einen schwarzen Strohalm als Baumstamm in den Kuchen stecken. So kann man die Tännchen am Stiel ganz entspannt vernaschen.

Wir bedanken uns für das im zurückliegenden
Geschäftsjahr entgegengebrachte Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen
eine besinnliche Weihnachtszeit und
ein gesundes, glückliches neues Jahr.

HAARSTUDIO
kreativ
Inh. Mareen Hüttel

Am Markt 6 · 17087 Altentreptow · Fon: 03961 - 214928

Ich wünsche Ihnen gesegnete
Weihnachten und einen guten
Start in das Jahr 2021!
Bitte bleiben Sie gesund!

Ihr Eckhardt Rehberg

eckhardt.rehberg.wk@bundestag.de [rehberg.mdb](https://www.facebook.com/rehberg.mdb) www.eckhardt-rehberg.de

Zum Weihnachtsfest

besinnliche Stunden

Zum Jahresende

Danke für das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr

Gesundheit, Glück, Erfolg und weitere gute Zusammenarbeit



Fritz Reuter
Pflegedienst GmbH

Tel. (039954) 258 54 · An der Schleife 6
17153 Stavenhagen · E-mail: fritz-reuter-pflegedienst@t-online.de





Wie die festliche Tafel und die restliche Wohnung sollten auch die Weihnachtskuchen stimmungsvoll dekoriert werden.

Foto: djd/www.eismann.de

2. Spekulatius-Häppchen

Die „Waldfrucht-Buttermilchschnitte“ in der Mitte teilen und die kleinen Spekulatius der „Weihnachtsmischung“ als hübschen Deckel auf die Buttermilch-Sahnecreme setzen. Schon entsteht ein süßes und sehr individuelles Weihnachtshäppchen.

3. Adventskranz

Mit Rosmarinzweigen und Cranberrys kann man die „Sahnetorte Preiselbeere-Spekulatius“ im Handumdrehen in einen Weihnachtskranz verwandeln. Damit wird er zum Hingucker auf der adventlichen Kuchentafel. Tipp: Da Rosmarin einen intensiven Eigengeschmack hat, sollte man das Kraut beim Verzehr wieder vom Kuchen nehmen.

HIFI • TV • VIDEO • SAT • TELEFON

HIFI • TV • VIDEO • SAT • TELEFON



Wir danken unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Oberbaustraße 15
17087 Altentreptow
Tel. 03961-21 51 35
hifitvneumann-at@web.de



Inh. G. Rech

Rudolf-Breitscheid-Str. 25
17109 Demmin
Tel. 03998-20 25 02
hifitvneumann-dm@web.de

HIFI • TV • VIDEO • SAT • TELEFON

HIFI • TV • VIDEO • SAT • TELEFON



Ein frohes Fest



Möbelhaus & Tischlerei
BURMEISTER

Thomas Burmeister

Oberbaustraße 9
17087 Altentreptow
Tel. 03961/214356



Neubrandenburgs ältester Familienbetrieb.
Wir beraten Sie wie ein liebes Familienmitglied!

HÖRGERÄTE

von Nulltarif* bis High-End
kostenlos testen!



Einfach Termin vereinbaren!

0395-7781212
wander-optik.de

*gilt für gesetzlich Versicherte bei Vorlage einer ohrenärztlichen Verordnung.
Hinweis: Der gesetzlich vorgeschriebene Eigenanteil beträgt 10 Euro pro Gerät.

4x in NEUBRANDENBURG
2x Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

WANDER

Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg

www.wander-optik.de



Zwei hundertjährige Legenden

Geschenkidee zu Weihnachten:

Edle Zeitmesser erinnern an Graf Zeppelin und an das Bauhaus

(djd). Vor mehr als 100 Jahren

haben die ersten Zeppeline die Menschen in ihren Bann gezogen, die Blicke gingen staunend gen Himmel. Namensgeber war Ferdinand Graf von Zeppelin, er entwickelte Ende des 19. Jahrhunderts gemeinsam mit ande-

ren Ingenieuren die Konzepte für die lenkbaren Luftschiffe und revolutionierte damit die Luftfahrt. Das luxuriöse, mit weitläufigen Räumlichkeiten wie Speisesaal, Lesezimmer, Aufenthalts- und Schlafräumen

ausgestattete Luftschiff stellte zur damaligen Zeit die komfortabelste und eleganteste Form des Reisens dar. Diese gepflegte und klassische Eleganz spiegelt sich in der Uhrenmodellreihe „Zeppelin Atlantic“ von Pointtec wider, mit der man stilbewussten Männern zu Weihnachten eine große Freude machen kann. Die Uhr vereint einen hohen technischen Anspruch mit einem eleganten Auftritt. Die Atlantic-Serie umfasst verschiedene Modelle, die Preisspanne liegt zwischen 229 Euro (UVP) und 1.249 Euro (UVP) für den automatischen Schaltrad-Chronographen. Mehr Infos sowie eine Händler-suche finden Interessierte unter www.pointtec.de. Die Modelle werden in Deutschland von erfahrenen Uhrmachermeistern gefertigt und geprüft.



Bauhaus: Avantgarde der angewandten Kunst

Vor gut 100 Jahren wurde das Bauhaus begründet. Zwar bestand die legendäre Hochschule für Gestaltung nur 14 Jahre lang, von ihrer Faszination hat sie allerdings nichts verloren. Die Bauhaus-Architektur mit ihrem reduzierten und klaren Design gilt als Mythos der Moderne und setzte Maßstäbe, die bis heute gültig sind. Dem Bauhaus ist eine Kollektion edler Armbanduhren gewidmet, mit denen man stilbewusste Männer und Frauen zu Weihnachten überraschen kann. Das Automatik-Modell 2162-3 beispielsweise verfügt mit der Groß-Tag-Anzeige bei zwölf Uhr über eine Besonderheit, die sich in das minimalistische Design der Serie einfügt. Das blaue Sonnenschliff-Zifferblatt, die zweifarbig ausgeführten Zeiger, das abgerundete Gehäuse und Glas sowie das handgearbeitete italienische Lederband mit Prägung verleihen dieser Uhr eine Anmutung von Qualität und Eleganz. Erhältlich für 279 Euro (UVP) im Uhrenfachhandel.

Für alle Kleinklä- und Pumpwerkbetreiber

**Wartung von
Kleinkläranlagen
und Pumpwerken**

bei Abschluss Wartungsvertrag

16 % MwSt

bis Ende 2021

Tel. 03991 - 6227-0



INGO WARNKE
Service GmbH

Tel. 03991 / 62 27 - 0

Fax 03991 / 62 27 - 17

Mail service@ingo-warnke.de

www.ingo-warnke.de

WIR KLÄREN DAS!

- ✓ vor Ort
- ✓ zuverlässig
- ✓ schnell
- ✓ zertifiziert



Nichts dran zu rütteln

Weihnachtsrituale: Deutsche lieben Würstchen mit Kartoffelsalat an Heiligabend

(djd). Die Zeit scheint immer schnelllebiger und hektischer zu werden, Anforderungen im Alltag und Beruf steigen, Trends kommen und gehen im Rekordtempo. Wie ein Fels in der Brandung erscheint da vielen das Weihnachtsfest mit seinen meist jahrzehntealten Traditionen. Besonders beim Thema Essen werden in zahlreichen Familien lieb gewonnene Rituale gepflegt: Am 24. Dezember kommt abends Bockwurst mit Kartoffelsalat auf den Tisch. Umfragen bestä-

tigen immer wieder, dass dieses einfache Gericht an Heiligabend am beliebtesten ist. Ein möglicher Grund: Vor Weihnachten hat man genug Stress mit dem Kauf und Einpacken der Geschenke und den Vorbereitungen auf die Festtage. Da ist jeder froh, wenn er sich Heiligabend nicht auch noch stundenlang in die Küche stellen und Rezepte wälzen muss. Auch geschmacklich ist Bockwurst mit Kartoffelsalat in den meisten Familien durchweg beliebt: Das Gericht schmeckt Groß und Klein. Die Zubereitungsarten für den Kartoffelsalat können sehr unterschiedlich sein, dazu passt beispielsweise die „Dicke Sauerländer Bockwurst“ von Metten.

Rezepttipp: Omas Kartoffelsalat mit Bockwürsten

Zutaten für 4 Portionen:

- 750 g Kartoffeln, klein, festkochend
- 1 Zwiebel
- 250 g Gewürzgurken
- 200 g Mayonnaise
- etwas Gurkenwasser
- Salz
- Pfeffer
- 2 EL gehackte Petersilie
- 1 Dose „Dicke Sauerländer Bockwurst“

Zubereitung

1. Die Kartoffeln waschen und etwa 20 Minuten kochen. Am besten über Nacht kühl stellen, dann pellen und in Scheiben schneiden.
2. Die Zwiebel und die Gewürzgurken in kleine Würfel schneiden, mit der Mayonnaise und den Kartoffeln vermengen und mit Gurkenwasser, Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Anschließend mit der gehackten Petersilie garnieren. Je nach Geschmack kann der Kartoffelsalat beispielsweise noch mit Apfelstückchen verfeinert werden.





Vom Haremskonfekt zum Weihnachtsliebbling

(djd). Ob als Kartoffel, Konfekt, Brot oder liebevoll zur Figur geformt: Vor allem zur Weihnachtszeit gehört für viele Leckermäuler Marzipan zum süßen Genuss dazu. Besondere Geschmackserlebnisse versprechen beispielsweise die über 30 unterschiedlichen Marzipanbrotkreationen der Odenwälder Marzipankonditorei. Ein feiner Schokoladenmantel umhüllt das Edelmarzipan mit 60 Prozent Mandeln. Neben der klassischen, reinen Variante schmecken auch die fein veredelten Variationen - mit aromatischen Gewürzen, Nüssen, Früchten oder im Ofen gebacken für ein dezentes Röstaroma. Beliebt als kleines Mitbringsel sind figürliche Marzipan-Meisterwerke wie ein klei-

ner Weihnachtsmann oder Schneemann. Im Onlineshop www.odenwaelder-marzipan.de/shop können die süßen Spezialitäten direkt bestellt werden.



Köstliche Marzipanbrote: Ein feiner Schokoladenmantel umhüllt das Edelmarzipan mit 60 Prozent Mandeln.

Foto: djd/Odenwälder Marzipan



Ein frohes Weihnachtsfest

und einen guten Rutsch ins neue Jahr
wünschen wir allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten.

Kfz-Service Werner

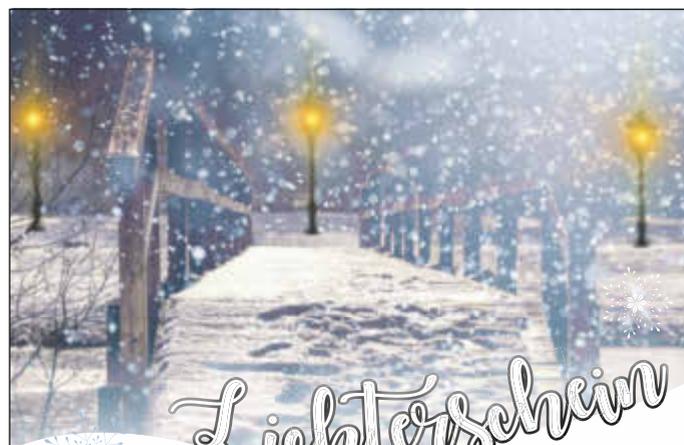
Ganzkower Weg 21 · 17087 Altentreptow

Bernhard Werner

Inhaber

Telefon +49 (0) 3961/2629505

E-Mail b-werner-altentreptow@t-online.de



Frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr

Autowerkstatt Stavenhagen

Fürtig & Scholz GbR

Freie Kfz-Werkstatt & Gebrauchtwagen
17153 Stavenhagen · Schlachthofweg 5



Tel.: 039954/21197 - Fax: 039954/24736



Neujahrsgriße

Natürlich statt Plastik

(djd). Alle Jahre wieder dieselbe Grundsatzfrage: Welcher Weihnachtsbaum soll es diesmal sein? Tanne, Fichte oder Kiefer? Natürlich oder künstlich? Im Sinne des Klimaschutzes, das haben Studien bewiesen, sollte man sich für einen Naturbaum entscheiden. Der Plastikbaum hat ein Umweltproblem: Er ist biologisch nicht abbaubar, weil er häufig aus PVC oder Polyethylen besteht. Einer kanadischen Studie zufolge produziert der durchschnittliche Plastikbaum rund 48 Kilogramm CO2 bei Herstellung, Transport und Entsorgung. Jeder Naturbaum dagegen ist grundsätzlich CO2-neutral. Viele Infos zum Thema gibt es beim Verband Natürlicher Weihnachtsbaum e. V. unter www.vnwb.de.

Wir danken all unseren Kunden und Freunden für ihr Vertrauen und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Karin Cummerow und die Mitarbeiter vom
„Salon Karin“
 Altentreptow, Wildberg und Teetzleben

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Anlass für uns, „Danke“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Gleichzeitig wünschen wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr

**H
S
E**

**Servicemonteur
Heizung
Sanitär und
Elektroanlagen**

Achim Wynarski
17153 Jürgenstorf
Hofweg 20

039955/20138 **0162/2305403**



Ein herzliches Dankeschön

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

Ihre **Allianz** Agentur

	Cordula Schmidt Generalvertretung	
		Steffen Reinhardt Hauptvertretung

Am Marktplatz 3 · 17087 Altentreptow
Tel.: 03961/2290857

MIT DEN BESTEN WEIHNACHTSGRÜßEN VERBINDEN WIR UNSEREN DANK FÜR DIE ANGENEHME ZUSAMMENARBEIT UND WÜNSCHEN FÜR DAS NEUE JAHR GESUNDHEIT, GLÜCK UND ERFOLG.

DIE KFZ-MEISTER FÜR ALLE TYPEN

NEU Autoverkauf + Autoaufbereitung NEU

Carfit Autoservice · Inh. Andreas Steltner · Marienhöhe 4 · 17089 Gnevkow · Tel. 039993-70700 · marienhoehe@carfit.de · www.carfit-mv.de



Geschafft!

Und unser Dank gilt Ihnen!

Im zurückliegenden
Geschäftsjahr
haben Sie durch Ihr
Vertrauen maßgebend
zum erfolgreichen
Bestehen unseres Unternehmens beigetragen.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen
*eine besinnliche Weihnachtszeit
und ein gesundes, glückliches neues Jahr.*



Friseurstudio "Diana"

Friseurmeisterin Diana Kreibig

St. Georg 25 · 17087 Altentreptow

Telefon 03961/211471



Edle Knoten der Verbundenheit

(djd). Der Knoten ist ein uraltes Symbol der Verbundenheit. Er steht für starke Verbindungen, für Kraft und Nähe. Schlicht und kraftvoll aus massivem Silber oder Gold gefertigt, ist ein Knotenanhänger ein schmückendes Kleinod und zugleich sehr persönliches Geschenk für einen lieben Menschen. Beim Schmucklabel Knotenschmuck entsteht jedes Stück in Handarbeit im Goldschmiedatelier – und ist damit immer ein Unikat. Mit seinem kantigen, modernen Design ist der symbolkräftige Anhänger von allen Seiten auffallend markant und facettenreich. Das Schmuckstück der Designerin Martina Tornow ist in drei verschiedenen Größen und in verschiedenen Edelmetallen unter www.knotenschmuck.de erhältlich. Es kann lässig an einer schwarzen Rundschnur getragen werden oder klassisch elegant am Edelmetallreif.



Edles Geschenk für einen wichtigen Menschen: Knoten stehen für Verbindung und Verbundenheit.

Foto: djd/KNOTENSCHMUCK

Wir wünschen allen Kunden, Freunden
und Bekannten unseres Hauses

*ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.*



**BÄCKEREI ZUM
STORCHENNEST**

Jarmen
Neuer Markt 10
Tel.: 039997 - 885193

Fritz-Peters-Str. 9
17087 Altentreptow
Tel.: 03961/2626582



Ein fröhliches Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr
wünschen wir unseren
Kunden und Geschäftspartnern!

färber Gas
GUGAS

Färber Gas GmbH
Zehntfeldweg 17
17087 Altentreptow
Tel.: 03961/2 22 10
Fax: 03961/22 21 22
altentreptow@faerbergas.de



Neujahrsgriße

Schlank durch die Weihnachtszeit

(djd). Plätzchen, Glühwein, festliche Braten: Die Weihnachtszeit ist mit ihren Köstlichkeiten eine Herausforderung für die schlanke Linie. Doch mit der richtigen Strategie lässt sie sich meistern. Die bunten Teller etwa sollten lieber nicht dauerpräsent auf dem Wohnzimmer Tisch stehen, sondern in den Schrank verbannt werden. So nimmt man bei Naschlust nur eine kleine Ration. Auch beim Festessen füllt man den Teller besser nur mit überschaubaren Portionen und isst schön langsam, denn das Sättigungsgefühl setzt erst nach 20 Minuten ein. Für schnelle und lang anhaltende Sättigung sorgt etwa auch BioNorm bodyline aus der Apotheke. Die rein pflanzliche Ernährungsformel wird eine halbe Stunde vor einem Essen eingenommen und erfordert keinen Mahlzeitenverzicht. Mehr unter www.bionorm.de.



Süße Köstlichkeiten beim Adventskaffee schlagen sich schnell auf der Hüfte nieder. Das muss nicht sein!

Foto: djd/BioNorm/Syda Productions - stock.adobe.com



Unseren Kunden und Geschäftsfreunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

es.b jarmen
Elektroservice Breitsprecher

Dr.-Georg-Kohnert-Str. 1 · 17126 Jarmen · Tel. 039997/12250

Für Sie knacken wir jede Nuss!

Ein herzliches Dankeschön sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.



RBS

Dienstleistungs GmbH

Andreas Kliegel
Geschäftsführer
Rudolf-Breitscheid-Straße 15
17087 Altentreptow
Mobil: 0172-95 09 07 4

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten unseres Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



17089 Gnevkow · Tel. 039993/7 03 41





Zeit für den köstlichen Warmmacher

Tipps und leckere Rezeptidee zur Glühweinsaison

(djd). Er duftet verführerisch nach Zimt, Kardamom und Nelken und fehlt auf keinem Weihnachtsmarkt: der Glühwein. Wenn es draußen kalt ist, genießen wir die Spezialität am liebsten. Doch was zeichnet einen guten Glühwein aus?

Erlesene Gewürzmischung

Jeder Glühwein muss bestimmte Richtlinien erfüllen. So darf er nur mit Zucker und Gewürzen verfeinert werden. Die Basis ist einzig Wein, der Alkoholgehalt muss zwischen 7 und 14,5 Volu-

menprozent liegen. Die Qualität des verwendeten Weins spielt eine große Rolle. So wird etwa der bekannte original Nürnberger Christkindles Markt-Glühwein von Gerstacker aus ausgesuchten Rebsorten hergestellt.

Den besonderen Geschmack bekommt das Traditionsgetränk durch seine erlesene Gewürzmischung mit mehr als 25 natürlichen Gewürzen. Diese Mischung wird für mindestens 36 Stunden in den hochwertigen Rotwein eingelegt, der speziell für den Glühwein hergestellt wird.

Die altüberlieferte und geheime Rezeptur wurde mit einem bekannten Nürnberger Lebküchner entwickelt und ist bis heute unverändert. Ausschlaggebend für eine gute Qualität ist auch, dass das alkoholische Getränk zeitnah nach dem Herstellungsprozess abgefüllt wird.

Ebenso wichtig: Der Glühwein darf nicht zu heiß erwärmt werden, da sich sonst die empfindlichen Gewürze und der Alkohol verflüchtigen würden. Außerdem kann der Zucker bei zu viel Hitze karamellisieren, was ihn bitter schmecken lässt. Ideal ist das Erhitzen auf maximal 62 Grad. Man sollte ihn zudem nicht zu lange warmhalten.

Ein Tipp: Der süße Warmmacher lässt sich auch für die Zubereitung eines Desserts verwenden - etwa ein Glühwein-Tiramisu.



*Wir wünschen allen Gästen,
Freunden und Bekannten
unseres Hauses ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.*

Hotel & Gasthof „Zur Kegelbahn“

Hotel · Gaststätte · Kegelbahn · Partyservice

Ihr zuverlässiger Partyservice

Lüder & Helling GbR

Rudolf-Breitscheid-Straße 17

D-17087 Alttreptow · Tel.: (0)3961-210461



*Wir wünschen unseren Mietern und
Geschäftspartnern frohe Festtage und
einen guten Start ins neue Jahr!*



Bau Burow GmbH | Gesellschaft für Wohnungsbau

*Mit dem Dank
an unsere Kunden
für das in diesem Jahr
entgegengebrachte Vertrauen
verbinden wir den Wunsch für
ein
frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes,
erfolgreiches neues Jahr.*

SCHMIDT

**Dachdeckerei Olaf Schmidt
GmbH & Co. KG**

17089 Werder · Blumenweg 1 A
Tel. 03969 510897 · Fax 03969 510898
Funk 0173 2089136
info@dachschiidt.de



Neujahrsgriße

Rezeptidee: Glühwein-Tiramisu

Zutaten für 4 Personen:

- 250 ml Nürnberger Christkindles Markt-Glühwein von Gerstacker
- 250 g Mascarpone
- 4 Eier
- 100 g brauner Zucker
- 1 unbehandelte Zitrone
- 2 EL Himbeerkonfitüre
- 200 g Löffelbiskuits oder Spekulatius
- zum Dekorieren: Zimt, Krokant o. ä.

Zubereitung:

Die Eier trennen. Das Eiklar mit der Hälfte des Zuckers zu steifem Schnee schlagen. Den restlichen Zucker mit dem Eigelb schaumig rühren, Mascarpone und Himbeerkonfitüre untermischen. Die Schale der Zitrone abhobeln und diese zusammen mit dem Zitronensaft der Mascarponecreme beifügen. Zum Schluss den Eischnee unterheben. Anschließend den Glühwein in ein flaches Gefäß geben und die Löffelbiskuits oder Spekulatiusstücke darin vorsichtig tränken. Danach abwechselnd in mehreren Schichten die Creme und Löffelbiskuits/Spekulatus in die Dessertgläser schichten. Mit der Creme abschließen und das Tiramisu zugedeckt mindestens 2 Stunden kaltstellen. Vor dem Servieren mit einer Prise Zimt und Spekulatus dekorieren.

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

WFTT
Werner's Fenster-, Tür- und Torsysteme

Fritz-Reuter-Str. 17 a · 17087 Altentreptow
 Tel.: 0 39 61/21 25 95 · Fax: 0 39 61/21 25 96
 E-Mail: WFTT-Werner@web.de

Ein herzliches Dankeschön

sagen wir auf diesem Wege allen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben. Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr.

Bestattungsinstitut
 Gerlinde Rudisch

Ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht allen Kunden und Geschäftsfreunden



REINKE Bahnhofstr. 35 · 17087 Altentreptow
 Tel. 03961/ 21 04 79
 Fax 03961/ 21 05 35
 www.fliesen-reinke.de
 E-Mail: info@fliesen-reinke.com

FLIESEN MIT LEIDENSCHAFT
 MEISTERBETRIEB





*Sehr geehrte Geschäftspartner*innen, liebe Leser*innen,*

ein besonders schwieriges und ereignisreiches Jahr liegt hinter uns.

*Wir möchten Danke sagen dafür, dass Sie die außergewöhnlichen Herausforderungen
so gut mit uns gemeistert haben.*

*Nun neigt sich das Jahr dem Ende zu und es ist Zeit, zur Ruhe zu kommen
und ein besinnliches Weihnachtsfest zu verbringen.*

*Wir wünschen Ihnen erholsame Feiertage und für das kommende Jahr
beste Gesundheit, Mut und Schaffenskraft.*

Ihr Team der

LINUS WITTICH Medien KG



Pralinenpalast und Waffelwerkstatt

(djd). Pralinen zu Weihnachten? Das ist doch altmodisch? Doch weit gefehlt. Denn die ideenreichen Kreationen traditioneller Schokoladenmanufakturen sind mehr als nur eine SüÙigkeit. Ob als zeitlos edler Goldbarren mit feinen Täfelchen, als schicke Runddose oder in Form eines verspielten Pralinenpalastes – die vielseitigen Gaumenfreuden sind ein erlesenes Genusspräsent zu Weihnachten. Die Confiserie Lauenstein geht sogar noch einen Schritt weiter. Hier zählt nicht nur der Inhalt, sondern auch die Verpackung. Denn eine schöne Hülle macht noch mehr Lust aufs Auspacken, aufs genüssliche Probieren und Aromen-Raten. Unter www.lauensteiner.de kann man die verschiedenen Geschenksets wie die Weihnachtsauslese, Golden Brick oder die Waffelwerkstatt online bestellen.



Die Weihnachtsauslese enthält auf zwei Lagen köstliche Pralinen von Zimt-Nougat, Eierweinbrand über Weihnachtssahnetrüffel bis hin zu Karamell. Foto: djd/Confiserie Burg Lauenstein/Tanja Bischof



Wir wünschen allen Mietern und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.



Gemeinnütziges Wohnungsunternehmen
Altentreptow GmbH

*Ein frohes und gesundes Weihnachtsfest
wünschen wir all unseren Kunden und
Geschäftspartnern, verbunden mit dem Dank
für das uns bisher entgegengebrachte
Vertrauen und der Hoffnung
auf weitere gute
Zusammenarbeit.*



AUTOSERVICE EHLERT

GmbH

Kfz-Meisterbetrieb

Ihr Partner für EU Neu- und Gebrauchtwagen

Letzin-Siedlung 8 · 17089 Gnevkow

Tel.: 03 99 93/7 02 19

Meine Tankstelle um die Ecke.



Das Team der OIL! Tankstelle Altentreptow wünscht allen Kunden ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.



***** Unser Geschenk für Sie! *****

**Jede
Autowäsche zum
halben Preis!**

Gültig bis zum 31.01.2021
an der OIL! Tankstelle
Altentreptow. Die Angebote
sind nicht mit anderen
Aktionen kombinierbar.

AKTIONS-COUPON!

**Auf jede Wäsche
einen Rabatt von
2,00 €**

Gültig bis zum 31.01.2021
an der OIL! Tankstelle
Altentreptow. Die Angebote
sind nicht mit anderen
Aktionen kombinierbar.

AKTIONS-COUPON!

**Premium
Autowäsche nur
9,99 €**

Gültig bis zum 31.01.2021
an der OIL! Tankstelle
Altentreptow. Die Angebote
sind nicht mit anderen
Aktionen kombinierbar.

AKTIONS-COUPON!





Wir wünschen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr, verbunden mit dem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.



Töpferweg 1 • 17109 Demmin • Tel.: 0 39 98/36 15 93
E-Mail: info@hjkelektro.de • www.hjkelektro.de

Hobbygärtnern eine Freude machen

(djd). Selbst gepflanztes Gemüse schmeckt einfach besser – und man kann es reinen Gewissens frisch und in Bioqualität genießen. Deshalb wächst die Zahl der Menschen, die großen Spaß daran haben, ihr eigenes Gemüse im eigenen Garten anzubauen. Einem angehenden oder auch bereits erfahrenen Hobbygärtner kann man mit einer hochwertigen Saatgutbox zu Weihnachten deshalb eine große Freude machen. Das Komplettpaket von Saatgut Dillmann mit 22 Biosaaten in Keimschutzpackungen beispielsweise wurde von Fachleuten für die Anzucht und Produktion von gesunden und frischen Gemüsen im Garten zusammengestellt. Die robusten Sorten sind besonders für Hobbygärtner geeignet und bringen gute Erträge. Erhältlich ist die Selbstversorger Saatgut Box L Bio im Online-Shop unter shop.saatgut-dillmann.de.



Das Komplettpaket mit 22 Biosaaten in Keimschutzpackungen wurde von Fachleuten für die Anzucht und Produktion von gesunden und frischen Gemüsen im Garten zusammengestellt.

Foto: djd/Saatgut Dillmann

Ein frohes Weihnachtsfest

wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten.



PROVINZIAL

Versicherungen

Mike Messinger e.K.

Generalagent

Poststraße 12A • 17087 Altentreptow
Telefon (03961) 21 25 75
altentreptow@provinzial.de

Wir danken all unseren Kunden, Freunden und Verwandten für ihr Vertrauen und wünschen allen ein frohes Fest



Wertstoffhof
STAVENHAGEN

Müritz Metall und Recycling GmbH

Containerdienst und Schrotthandel

Transport von Schüttgütern

- * Oberboden
- * Kies
- * Recycling
- * und Ähnliches



Abrissarbeiten

- * Entkernung von Gebäuden
- * Laden + Transport mit LKW + Ladekran

!Ankauf von Metallen zu Tageshöchstpreisen!

Schultetusstraße 39b • 17153 Stavenhagen
Tel.: 039954/21339 • www.wertstoffhof-stavenhagen.de

pixabay.com





Volkssolidarität Kreisverband AL.DE.MA. e.V.

Geschäftsstelle / Pflegedienst

Poststraße 12 b Telefon 03961 210788
17087 Altentreptow Telefax 03961 210759

E-Mail: info@volkssolidaritaet-kv.de

Wir sind direkt vor Ort in Altentreptow, Demmin, Dargun und Malchin!



Unser Angebot für Sie!

Pflegedienst

Verstärken Sie unser Team –
bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail.

Wir beschäftigen Krankenschwestern,
Altenpflegerinnen, Pflegehelfer und Haushaltshilfen.

Wir bieten: Häusliche Kranken- und Altenpflege,
Haushaltshilfe, Wäschereinigung, Treppendienste,
Einkaufsdienste u.v.m.

Viele Leistungen werden über die Pflegekasse,
Krankenkasse usw. abgerechnet.

Mobile Küchenfee: (Essen auf Rädern) - Montags bis sonntags und an Feiertagen

Ein Menü kostet: 4,25 € zzgl. Fahrkostenpauschale

Haben Sie Fragen, dann rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern! ☎ 03961 210788

Betreutes Wohnen

Gemeinsam – nicht einsam – Volkssolidarität

- In Demmin:

Im Zentrum
(19 Wohnungen) mit Einkaufsmöglichkeiten
vor der Tür

Telefon 03998 282010

- In Altentreptow

Teetzlebener Straße 12-12b
(21 Wohnungen) **Telefon 03961 210788**

Eine Wohnung frei!

*Wir wünschen unseren Mitgliedern, Klienten und Geschäftspartnern
eine besinnliche Weihnachtszeit und ein zufriedenes Jahr 2021.*



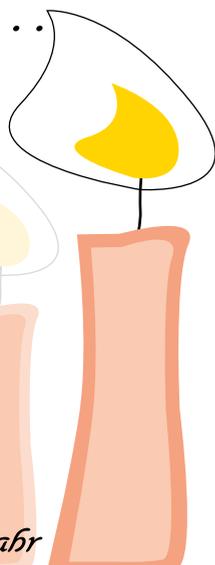
Frohe Weihnachten...

Das Team der

**Praxis für
Physiotherapie
M. Wudke &
I. Donner**

Poststraße 12 b
17087 Altentreptow
Tel. 03961/216533

...und ein gesundes neues Jahr



Frohe Weihnachten wünscht
**FISCHHANDEL
WAGNER**

Anklamer Straße 1
17379 Ferdinandshof

Tel.: (039778) 2 17 34 Handy: 0175-5 27 56 42

Weihnachts- und Silvesterfischverkauf

22.12.	8.00 - 12.00 Uhr	auf dem Markt in Altentreptow
24.12.	8.00 - 11.00 Uhr	auf dem Markt in Altentreptow
29.12.	8.00 - 12.00 Uhr	auf dem Markt in Altentreptow
31.12.	8.00 - 11.00 Uhr	auf dem Markt in Altentreptow





OPTIK a. Toll. ihr Optiker!
 Eine Filiale von ihr Optiker!

Sensationelle Weihnachtszeit!

Ein Dankeschön für Ihre Treue in diesem, für uns alle so außergewöhnlichen Jahr. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie von Herzen ein fröhliches und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein neues Jahr voller schöner Augenblicke.

ALTREPTOW Fritz-Reuter-Str. 13 Tel. 0 39 61 - 24 38 17 Mo - Fr. 9 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ Uhr Samstag 9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ Uhr	JARMEN Rosenstraße 2 a Tel. 02 99 97 - 88 01 88 Mo - Fr. 9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ Uhr 12 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ Uhr	GÜTROW Pommersche Straße 19 Tel. 02 82 52 - 64 99 86 Mo - Fr. 9 ⁰⁰ - 12 ⁰⁰ Uhr 12 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ Uhr	Optik a. Toll. Altentreptow Unterbaustraße 38 Tel. 0 39 61 - 21 21 91 Mo - Fr. 9 ⁰⁰ - 18 ⁰⁰ Uhr Samstag 9 ⁰⁰ - 11 ⁰⁰ Uhr
--	--	---	---

www.ihr-optiker-bertram.de - www.optik-atoll.de
 Inhaberin von allen Geschäften: Stephanie Bertram - Unternehmensstr. 12, 17087 Altentreptow

Dankeschön

all meinen Kunden, Freunden und Bekannten für das Vertrauen und die Treue, gerade in den letzten Monaten. Danke für die vielen persönlichen Wünsche und Aufmerksamkeiten zur Neueröffnung vom „Tintenfass“

Eure Grit

Ich wünsche allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Zuversicht für das neue Jahr!

Tintenfass

Grit Näcker
Bücher, Schul-, Bastel- und Bürobedarf
 Fritz-Reuter-Str. 13 | Tollense-Kaufpark | 17087 Altentreptow
Telefon: (03961) 215162
 tintenfass1@t-online.de | 0157 515 455 82



Frohes Fest

Altentreptow

HÖRGERÄTE

Fritz-Reuter-Str.13 - 17087 Altentreptow
 03961 3380939




*Schöne
Weihnachten
und guten Rutsch
allen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten*

Anglertreff
Inh. Dirk Böttcher

Unser Geschenkipp zum Fest:
Ein Gutschein

- Aluminium Rod Pod 59,95 €
(3-Ruten)
- Drahtsetzkescher 8,95 €
selbststehend

Bahnhofstr. 16
17087 Altentreptow
Telefon 0 39 61-22 93 15



*Schöne Weihnachten
und guten Rutsch
allen meinen Kunden,
Freunden und
Bekanntnen.*

Malerbetrieb
Berno Heidschmidt
Kurze Straße 28 · 17089 Grapzow
Tel. 0160 / 90 27 04 29

Über die Kunst des Schenkens

(spp-o) Was kann man Schöneres zu Weihnachten schenken als Gedanken an unvergessliche Momente? Fotoerinnerungen lassen das Jahr noch einmal Revue passieren oder rufen einmalige Erlebnisse wach. Schenken macht Spaß und dieser Spaß wird für beide Seiten größer, wenn es sich um ein wohlüberlegtes und liebevoll gemachtes Geschenk handelt.

Doch wie findet man das passende Präsent? Zunächst sollte man sich konkrete Gedanken über den zu Beschenkenden machen. Hilfreich ist es, zu überlegen, ob man eine Frau oder einen Mann beschenken möchte. Auch die Botschaft, die man vermitteln möchte, kann eine Rolle bei der Wahl des Geschenks spielen. Oftmals lässt sich diese Botschaft auch wunderbar durch Bilder

vermitteln, zum Beispiel für gemeinsame Unternehmungen. Die Kunst des Schenkens gelingt dann, wenn deutlich wird, dass man sich im Vorfeld Gedanken gemacht hat. Einen beliebigen Gutschein kann jeder überreichen. Ein besonderes Geschenk zeichnet sich hingegen dadurch aus, dass der Schenkende Zeit investiert hat und sein Geschenk mit Hingabe entstanden ist. Eine ganze Bandbreite derartiger Geschenkideen bietet der Online-Fotoservice Pixum. Hier gibt es unter anderem einen „Geschenkefinder“ (www.pixum.de/geschenkefinder): Dieser bietet die Möglichkeit, mit Hilfe von persönlichen Fotos, Präsente einzigartig zu gestalten. Dabei sind der eigenen Kreativität keine Grenzen gesetzt.



Unseren Kunden und
Geschäftspartnern wünschen wir
eine friedvolle Weihnachtszeit und
viel Erfolg für das Jahr 2021.

Dachdeckerei Weber (ehem. Wehr)
Meisterbetrieb Ronny Weber
Dachdecker-, Zimmerer-,
Klempnerarbeiten
Trocken- und Carportbau



Kalberhof 12 • 17091 Groß Teetzleben
Tel.: 03961/2 29 09 56 • Fax: 03961/2 29 09 57
Mobil 0163/ 131 84 30
E-Mail: info@dachdeckermeister-weber.de

Dachdeckerei Weber



**Ein besinnliches
Weihnachtsfest
und alles Gute
für das Jahr 2021**

wünschen wir allen Kunden,
Freunden und Bekannten.

 **Steinmetzbetrieb
MIRKO RENGER**
(ehem. Gerhard Aue)

Stralsunder Straße 13,
17087 Altentreptow
Tel.: 03961/21 01 11



Ein Geschenk für den Gaumen

(djd). Womit lassen sich Eltern und Großeltern zu Weihnachten bloß noch überraschen? Die Suche nach einem originellen und schönen Geschenk wird alle Jahre wieder zu einer Herausforderung. Präsente, die für genussvolle Augenblicke sorgen, kommen mit Sicherheit gut an. Schließlich findet sich für jeden Geschmack die passende Überraschung, meist bereits in einer attraktiven Geschenkverpackung. Das Schlumberger Präsent etwa vereint eine Flasche prickelnden Rosé Secco mit erlesenen Trüffel-Pralinen. Die Honigtanne wiederum enthält eine Auswahl von gleich sechs hochwertigen Honigsorten. Die liebevolle gestaltete Metalldose Himmelsbote im Nostalgielook ist das Richtige für alle Kaffeeliebhaber. Diese und viele weitere lukullische Geschenkideen sind unter www.jungborn.de erhältlich.

*Ein besinnliches
Weihnachtsfest und
ein gesundes neues Jahr
wünscht*



Marc Reinhardt
CDU-Landtagsabgeordneter

Wallstr. 4
17153 Stavenhagen
Telefon 039954/39971
post@marc-reinhardt.de
www.marc-reinhardt.de



Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für das neue Jahr senden wir unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Angestellten, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!

seit 1983



ARELT
KFZ-SERVICE
in Altentreptow

Gewerbehof 1 · 17087 Altentreptow · Telefon 03961-210621
Fax 03961-210618 · Mail autohaus-arelt@web.de

Gute Fahrt 2021!




Wir danken allen unseren Kunden für das uns im Jahr 2020 entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen erholsame Weihnachtsfeiertage sowie ein gesundes neues Jahr.

**Allianz Generalvertretung
Roland Schulz**

Am Markt 4, 17087 Altentreptow
Tel. 0 39 61/21 07 23 Fax 0 39 61/26 24 26
roland-et.schulz@allianz.de
www.allianz-roland-schulz.de



NIEMANN seit 30 Jahren Ihr Spezialist für Forst- und Gartentechnik



Im November 1990 gründete der Diplom Ingenieur Frank Niemann, als selbständiger Motorrist die Firma Niemann Garten-Forsttechnik im Bundesland Mecklenburg-Vorpommern in der Kleinstadt Altentreptow.

Der erste Standort der Firma war in der Oberbaustraße. Im Verkaufssortiment waren Gartengeräte, wie Motorsägen, Rasenmäher, Rasentraktoren, Motorhacken Einachser und Zubehör. Außerdem zählten Dienstleistungen, wie Reparatur und Vermietungsservice zu dem Angebot des Unternehmers. Die gute Auftragslage im Service und die steigenden Verkaufszahlen brachten nach ca. drei Jahren den Standort an räumliche und personelle Kapazitätsgrenzen. Um dem Kunden weiterhin das umfangreiche Angebot an Produkten und Dienstleistungen anbieten zu können, wurde ein neuer Standort mit entsprechenden Kapazitäten benötigt und gesucht. Mehr

Fläche und neue Gebäudeeinheiten wurden im Jahr 1995 in Altentreptow, im Grünen Gang 12, bezogen.

Zur Zeit sind bei der Firma Niemann 9 Mitarbeiter, davon vier im Verkauf und vier im Servicebereich beschäftigt. Hier werden momentan Garten- und Forstgeräte sowie Kommunaltechnik verkauft. Neben Ausstellungs- und Verkaufsräumen gibt es außerdem einen großen Servicebereich. Der Servicebereich besteht aus einem Vorführungsareal, einer Werkstatt, die Inspektionen Reparaturen etc. durchführt sowie einer Waschhalle.

Die Kundenzufriedenheit gehört zu unserer obersten Firmenphilosophie. Durch Sie soll eine nachhaltige Kundenbindung entstehen. Um stets kompetente und freundliche Beratung im Verkauf und im Werkstattservice zu garantieren, werden die Mitarbeiter regelmäßig geschult.

Wir möchten uns anlässlich unseres 30-jährigen Jubiläums bei allen unseren Mitarbeitern und Geschäftspartnern für die gute und erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken.

Besonderer Dank gilt unseren Kunden für Ihr Vertrauen und ihre langjährige Treue.

Wir stehen Ihnen auch weiterhin als zuverlässiger Partner zur Seite und freuen uns auf eine gemeinsame Zukunft.

Zunächst wünschen wir Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest, ein gesunden Jahreswechsel und ein Wiedersehen im neuen Jahr.



NIEMANN

GARTEN & FORSTTECHNIK



VERKAUF • VERMIETUNG • SERVICE • FINANZIERUNG

GmbH & Co. KG
Grüner Gang 12
17087 Altentreptow
Tel. 03961/21 04 01
www.frankniemann.de · info@frankniemann.de



Öffnungszeiten
Montag - Freitag
08:00 - 17:00 Uhr